

**LES BONS  
CONTACTS DE LA VIE.**



**SRE**  
*Le contact facile*

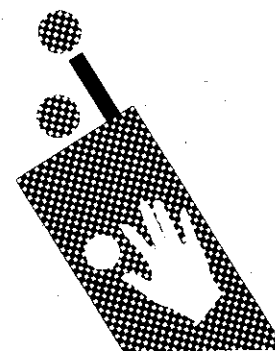
FEVRIER 89



**POTES - CHAMBRE**

JEUNE CHAMBRE ECONOMIQUE DE LA RIVIERA

**CONGRÈS NATIONAL**



Neuchâtel

**JCE**

JEUNE CHAMBRE ÉCONOMIQUE  
congrès national 1988

.... ET CELUI DU PAST !

Fort de mes loisirs en partie retrouvés au lendemain de ce fatidique 31 décembre 1988, je contemple ma plume qui par la force des choses est condamnée à l'inactivité.

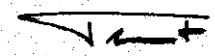
N'allez surtout pas en déduire que je suis rongé par le regret de ne plus avoir à " pondre " sur commande le " Mot du Président ", opération certes enrichissante mais ô combien similaire à ce fameux petit cube qu'il convient de manipuler sans cesse jusqu'à ce que les couleurs enfin se croisent sur la même face.

Mais alors pourquoi ce billet me direz-vous! Encore une nouvelle rubrique qui n'a pour but que de combler une page de trop dans ce pote sans intérêt.

Non, ne vous faites pas de mauvais sang, car sauf prescription contraire de ma plume et grâce aux nombreux papiers que vous ne manquerez pas de nous envoyer, la divine substance mensuelle de ce joyeux bulletin jamais ne tarira et par conséquent, comme dirait notre bien démontré Pythagore, votre pote se passera fort bien des états d'âme de votre Past.

Mais en fait, ne seriez-vous pas surpris en flagrant délit de lecture de ce pote - combien même vous prétendez lors de notre prochaine rencontre n'y avoir consacré que deux secondes -. Faites attention, vous pourriez y prendre goût.

C.Q.F.D.



LE MOT DE LA PRESIDENTE

Excellente année 1989 mes meilleurs voeux à tous et à vos familles.

Il n'y a pas de coutume pour une Présidente, mais quand même doit-elle parler de son futur programme d'activités en ce début d'année.

Avant d'y arriver, j'aimerais rappeler que cette année ne peut se concevoir pour moi sans le soutien et sans l'engagement de chacun des membres, aux activités de notre O.L.M. Que j'ai besoin de la participation de chaque membre, de son esprit constructif et spécialement des six membres qui vont nous quitter à la fin de cette année. Chacun d'entres nous doit se sentir concerné personnellement par la vie et les buts de notre O.L.M.

1989 sera une année de réflexions sur le marché européen de 1992, par l'élaboration d'un outil de travail et l'organisation d'une conférence-débat sur ce sujet en collaboration avec O.L.M. de Morges.

Mais mon objectif prioritaire, est que tout le programme 89 soit mené à bien et que chaque commission aboutisse à une réalisation.

Je veux adresser spécialement mes voeux de réussite à tous les responsables de commissions et un bon démarrage 1989, et témoigner de mon entière confiance en tous les membres.

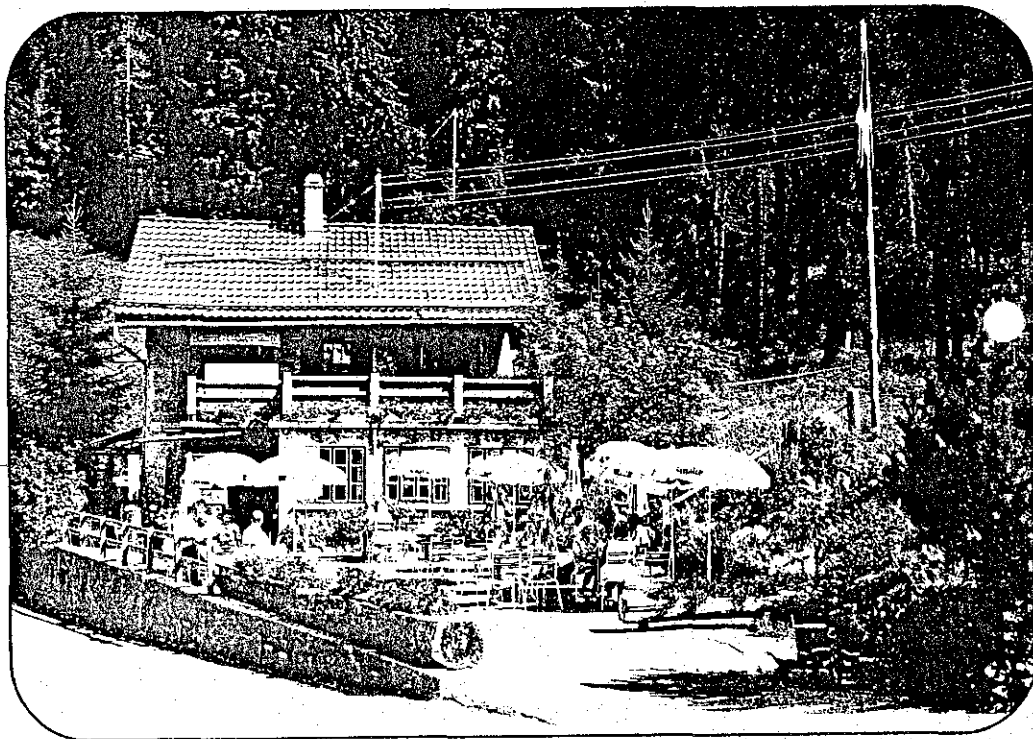
## ASSEMBLEE DU 16 FEVRIER - LUGE - LA CERGNIAULAZ

Assemblée sous le signe de la bonne humeur, de l'amitié et du sport avec rendez-vous à 17 H 30 devant le buffet de la gare des Avants.

Matériel à apporter, en plus de la neige ...

- une luge ( la location d'une luge est possible pour le prix de fr. 4.-- au buffet de la gare, avant 18H00).
- une lampe frontale (il y a peu de lumières ...)

La montée en funiculaire vous coûtera fr. 2.-- à moins que l'absence de neige aidant, nous ne montions à pied des Avants à l'Auberge de la Cergniaulaz.



JEUNE CHAMBRE ECONOMIQUE DE LA RIVIERA

Case postale 102

1820 - MONTREUX 2

### PROPOSITION DE CANDIDATURE

à faire parvenir au comité

Nom : PIRALLI

Prénom : Pierre

Année de naissance : 23.11.62

Etat civil : Célibataire

Domicile : Rue Ancienne Monrosses 15 - 1800 Vevey

Formation : Gypserie-peinture - décoration sur plâtre

Fonction - position : Entrepreneur

Entreprise : PIRALLI SA, Vevey

Hobbys évent. : Voile

Montreux le 9 mars 1988

Parrain : JF PETIGNAT

Clarens, juin 1979

Un MAXI pot-au-feu du lugeur vous attend, accompagné de 2 dl de vin, et d'eau minérale, suivi de tartes surprises et d'un café pour la modique somme de fr. 40.--.

Pour les curieux du dictionnaire, le mot Cergniaulaz a les origines suivantes :

Cerne Cergne  
Cierne Scierne  
Cerney  
Cernière  
Cerr Cergniet  
Cergnette  
Cergniole  
Cernil Cernillet  
Cerneux Cergneux

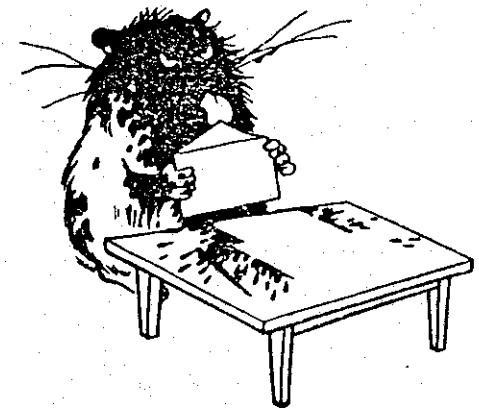
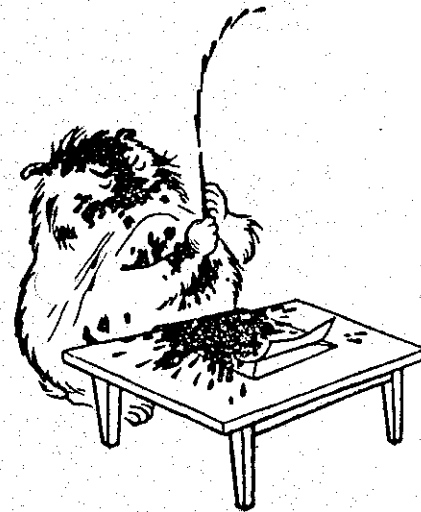
Forêt défrichée; Cerné et ses dérivés ont pris par la suite, comme noms communs, différents sens, spécialement celui de pâturage entouré de barrières, attesté particulièrement dans le Jura (GIPSR, III, 214 ss).

ÉTYMOLOGIE: Substantif tiré du verbe latin *cernere*, ou directement de *cerner*, avec de nombreux dérivés par suffixation.

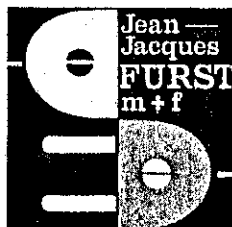
REMARQUES: ① Les graphies concernant ce nom sont nombreuses; le «n» mouillé peut être rendu par -gn-, -ni- ou même -gni-. ② Beaucoup de ces noms sont suivis du nom de leur propriétaire: Les Sciernes-Piccat VD, Le Cerneux-Péquignot NE. ③ Cergnement, Gryon VD. est un substantif dérivé du verbe *cerner*. ④ Cerniaz et Cerniat (avec ou sans article) sont des participes passés féminins du verbe patois *cernyi*; on trouve aussi des formes Cernaye et Cernie. ⑤ Cernier NE et JU semble être une déformation de Cernie.

### ADMISSION DE MEMBRE CANDIDAT

LE COMITE A LE PLAISIR DE  
VOUS PRESENTER COMME MEMBRE  
CANDIDAT, LA PERSONNE SUIVAN-  
TE



Et surtout n'oubliez de vous inscrire !



# J.-J. FURST

Electricité - Téléphone

1815 CLARENS  
Tél. 021/964 63 33

1800 VEVEY  
Tél. 021/944 33 33

Concessions A et B des PTT  
Concessions SRE - EEF - CVE



JEUNE CHAMBRE ECONOMIQUE DE LA RIVIERA

Case postale 102

1820 - MONTREUX 2

## PROPOSITION DE CANDIDATURE

à faire parvenir au comité

Nom : COIRNAZ

Prénom : Jean - Luc

Année de naissance : 8.09.1958

Etat civil : MARIÉ, 1 enfant (Fille)

Domicile : Pierre - A. Fleur 17 1802 CORSEVAUX

Formation : H.E.C

Fonction - position : DIRECTEUR - COMMERCIAL  
A LA DIRECTION (ENTREPRISE FAMILIALE)

Entreprise : BETTEL CORPORATION : Aménagement  
Av. de Cavaria à 1800 Vevey

Hobbys éven. : SKI - NAUTIQUE - SKI - SQUASH

St. Vérier le 5 décembre 1988

Parrain : Philip Tassouct

Clarens, juin 1979

VOTRE PLACE  
AU SOLEIL!

**idealjob**

La ligne de l'emploi.

**ADMISSION DE MEMBRE CANDIDAT**

AUCUNE REMARQUE N'AYANT ETE  
TRANSMISE AU COMITE, NOUS  
AVONS LE PLAISIR DE VOUS PRE-  
SENTER COMME MEMBRE CANDIDAT,  
LA PERSONNE SUIVANTE

COMMISSION	NOTE/CONTACT	AS. MENSUELLES	LA SUISSE en 1992	SPORTS/LOISIRS	FORCES VIVES II - logo - rallye vieilles voitures	REFUGE JCE	THEME NATIONAL (LA MUSIQUE)
Rapporteur au Comité	Ph. Massonet	S. Labaste	J. Surchat	V. Moine	S. Labaste	Ph. Massonet	Ph. Dubois
Responsable	J.-M. Zimmerli	J. Auricchio	A. de Lattre	O. Lauffer	D. Massard	F. Stemmer	P. Laedermann
	O. GOLAY	P.A. CORBOZ	M. BLANK	I. DE ROUVRE	C.A. HERMANN	Ph. MEYLAN	P. MASSARD
	P.A. FURST	D. VIQUERAT	P.A. MORARD	P. VIQUERAT	I. DE ROUVRE	O. LAUFFER	A. MAGAT
	M. DIND	A. NICOD	P. WEBER	P. MASSARD	D. KOCHER	Ch. BAER	B. KRAENBUHL
	M. BORNAND	P. WEBER	J.C. KOLLROS	A. MAGAT	D. VIQUERAT		F. MARTIN
	J.-P. FAUQUEX	C. BAER	I. DE ROUVRE	M. DIND	S. LABASTE		M. VINCENT
	D. WILLI	J.L. CORNAZ	D. CRAEN	C. MEYLAN	P.A. FURST		J.D. GOU MAZ
		P. PIRALLI	A. NICOD	P.A. CORBOZ	P. PIRALLI		P. VIQUERAT
		L. VAGO		Ph. DESTRAZ			
		T. LEFEVRE					
		D. CRAEN					
		D. MASSARD					

PROCES-VERBAL  
ASSEMBLEE MENSUELLE AU 19 janvier 1989  
HOTEL HYATT - MONTREUX

18h15, la présidente ouvre la séance en saluant toutes les personnes présentes et se plaît à constater le nombre important de membres ayant répondu présents à cette première assemblée.

Denis Viquerat, nouveau candidat est présenté à l'assemblée qui l'approuve chaleureusement.

La présidente communique la nouvelle date arrêtée pour la soirée de fin d'année : le 2 décembre 1989, en effet, plusieurs membres ont souhaité avancer la soirée car la fin d'année est toujours très chargée pour chacun.

Enfin la parole est donnée à chaque responsable de commission pour la présentation des objectifs 1989.

Antoine De Lattre : La Suisse en 1992

Après réflexion, Antoine nous fait part de la complexité du travail qui attend cette commission, partant de là : il informe l'assemblée que les objectifs sont plutôt de faire une réflexion interne en vue de tirer des priorités qui pourront être alors débattues en assemblée plénière.

Dominique MASSARD : Force-Vive II

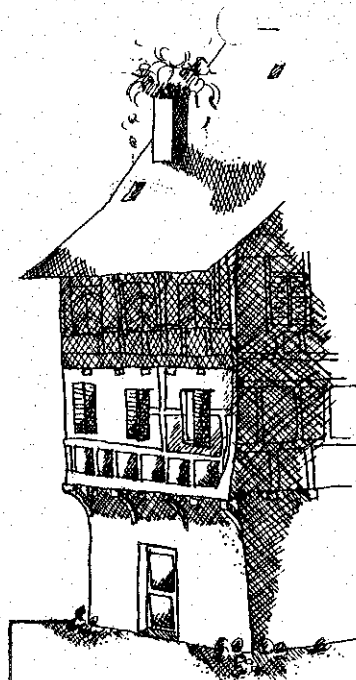
2 objectifs pour 1989

- création d'un logo personnalisé pour la Jeune Chambre de la Riviera, éventuellement par une mise au concours chez les apprentis graphistes de la région

- assistance technique à l'office du tourisme de Vevey pour l'organisation du départ au rallye VEVEY-CARPENTRAS, à l'initiative de L'OLM CARPENTRAS.

Frabrice STEMMER : Refuge

En collaboration avec la Commune de Montreux, notre OLM planche sur un projet d'aménagement d'un chalet d'alpage au Gresalloy en refuge. Dans un premier temps une étude technique doit être faite, et après accord de la Municipalité la phase de la réalisation devrait concerner chaque membre de l'OLM Riviera.



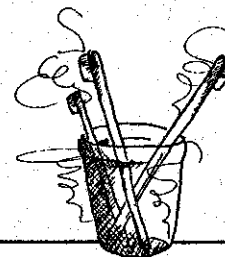
Châtel-St-Denis, le 13 janvier 1989

Alsace, mai 1988

*Se jouant de nos habitudes de ponctualité,  
mais pour notre plus grand bonheur,*

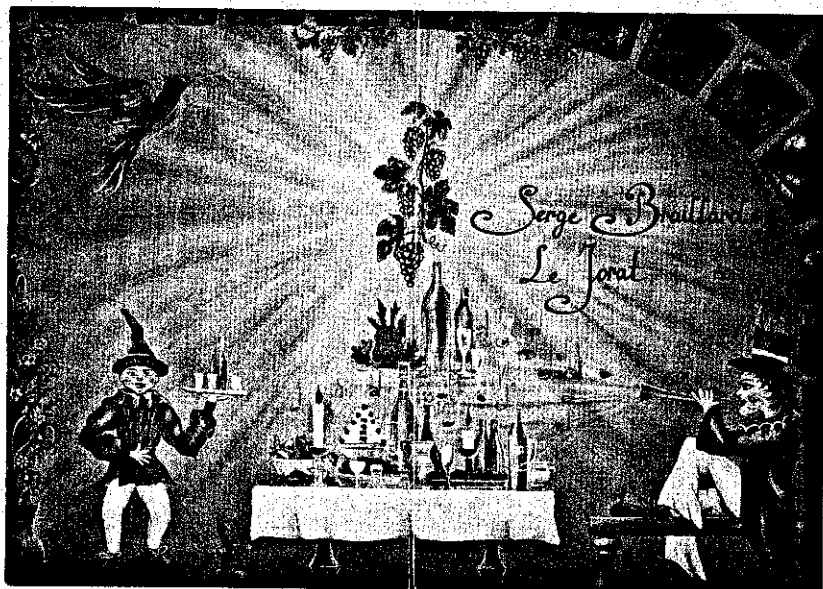
**Guillaume**

*a fait son entrée dans le monde  
avec deux semaines d'avance.*



Hôpital Monney  
de district  
1618 Châtel-St-Denis

Carole et Pierre-Alex  
Furst-Ferland  
Castel-Savoy  
1816 Chailly



Allez au Café du Jorat à Mézières  
15 et 2 Toques rouges au Gault et Millau

Une bonne note tout d'abord pour le plaisir des yeux. La présentation des plats est très réussie. Auriez-vous pensé à confectionner une coccinelle avec de la tomate et des truffes ?

Quant au goût maintenant, nous avons surtout apprécié un foie de canard framboisé aux asperges vertes, une brochette de saumon aux mangues et au curry et un lapereau farci au romarain.

Les desserts sont aussi inventifs et succulents.

Bref, une bonne adresse.

#### Patrick LAEDERMANN : thème national

L'OLM de Lausanne, organisatrice du congrès national 1989 à choisi comme thème la musique, plusieurs possibilités sont offertes pour participer :

- composition d'un hymne Jaycee qui sera joué lors du congrès
- organisation d'un concert dans notre région au profit de l'UNICEF
- actions ponctuelles dans la cité
- travail de recherche sur un sujet musical
- organisation d'un week-end à Vérone pour concilier musique, gastronomie et tourisme.

#### Olivier LAUFFER : Force-Vive I

2 objectifs pour 1989

- le CREATHLON, épreuve se déroulant sur une journée faisant intervenir des qualités intellectuelles sportives sous la forme d'une compétition inter-entreprises : natation, 200 m + 1000 m et clôturée par une soirée de gala : à programmer le 22 avril 1989.
- une randonnée à cheval dans les Franches-Montagnes sur un week-end mi-septembre ou début octobre.

#### Josué AURICCHIO : Assemblée mensuelle

Josué souhaite un aspect plus culturelle des assemblées mensuelles, et veut réduire le nombre de visites d'entreprises. En 1989, il veut mettre l'accent sur les rencontres inter-OLM.

#### Jean-Marc ZIMMERLI : Potes-Contact

Avec son équipe, il souhaite rendre le Pote plus attractif et en faire le véritable lieu entre les membres de l'OLM.

Pour la Secrétaire

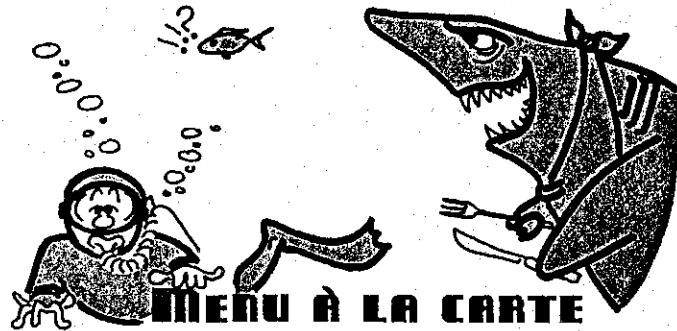
Stéphane LABASTE

## INFORMATION

### COMMISSION FORCES VIVES

#### CREATHLON

La commission Forces Vives vous propose une rencontre sportive et d'ouverture entre de jeunes responsables d'entreprises dynamiques de notre région, appartenant ou non à notre OLM, qui alternerait épreuves sportives avec exposés et conférences le soir avec repas pris en commun.



- 100 m nage : quand on crée ou reprend une entreprise, on est capable de se "jeter à l'eau" et de faire face aux "requins" ou aux "eaux troubles".

- 200 m course : l'énergie du sprint, pour se placer en tête

- Lever de poids : porter une entreprise sur les épaules n'est pas une mince affaire !

- 1000 m ou 2000 m steeple : démarrer est une bonne chose, mais tenir la distance, maintenir l'affaire, demande une certaine résistance ...

A ceci pourrait s'ajouter

- le récit du parcours effectué par une personne ayant monté ou repris récemment une entreprise : surprises, problèmes, solutions ...

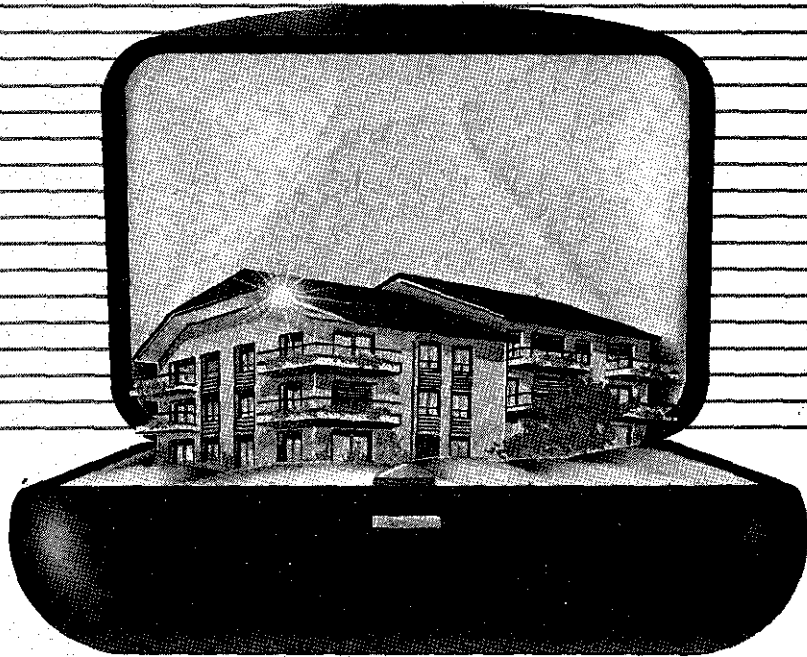
- un exposé d'un médecin sportif, le point sur les nouvelles techniques qui permettent de laisser le stress au vestiaire et agir plus efficacement ...

Il est décidé d'organiser cette action le samedi 22 avril 1989, durant l'après-midi et la soirée.



MARS 89

*La griffe de l'immobilier*



CREATION PDES Vasey

**CONFIDECO SA**

Agence Immobilière



GÉRANCE

PROMOTION

ACHAT / VENTE  
(terrain / immobilier / appartement)

COPROPRIÉTÉ

ADMINISTRATION

ÉDUCATION

EXPERTISE

DÉPARTEMENT TECHNIQUE



**POTES - CHAMBRE**

JEUNE CHAMBRE ECONOMIQUE DE LA RIVIERA



CONGRES NATIONAL  
DE LA JEUNE CHAMBRE  
ECONOMIQUE

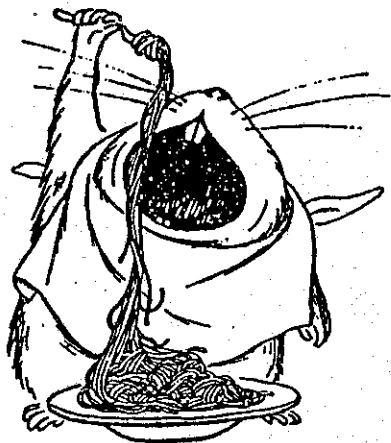


LAUSANNE, 6-7-8 OCTOBRE 1989 PALAIS DE BEAULIEU

ASSEMBLEE MENSUELLE DE MARS

03-89

THEME : L'ALIMENTATION DES MANAGERS



LIEU : CAVEAU DE LA TOUR-DE-PEILZ

RUE DU TEMPLE 8

DATE : 16 MARS 1989 A 18 H 45

PARKING : AU NORD DE LA MAISON DE COMMUNE

REPAS : PRIS AU CAVEAU APRES LA CONFERENCE

FR. 40.-- PAR PERSONNE

présentation du conférencier :

Le docteur Luc Moudon a effectué toutes ses études dans notre région et a obtenu en 1975 le titre de docteur en médecine de l'université de Lausanne. Il a poursuivi sa formation par des stages à l'étranger notamment en Nouvelle Zélande, Australie et Chine où il s'est initié à la technique de l'acupuncture.

Il se définit lui-même comme un spécialiste des méthodes de médecine préventive (il travaille en collaboration étroite avec la doctoresse Kusmine) et attache beaucoup d'importance aux problèmes d'alimentation. Il se passionne également pour la médecine du sport et s'occupe entre autre du boxeur Mauro Martelli.

Il est médecin-chef du CIRES à Vevey (médecine du sport) et dirige le centre TRANSVITAL à Lausanne (vitaminothérapie, sclérose en plaques, alimentation).

Le docteur Luc Moudon nous donnera dans son exposé intitulé "Méthodes d'entretien de santé pour les cadres" des conseils très utiles afin de nous aider à surmonter les problèmes de notre époque tels que stress, surmenage, fatigue etc. Nous vous invitons donc à participer nombreux à cette soirée qui ne peut que se révéler bénéfique pour nous tous.

Réponse du Syndic de Montreux et encore membre JCE pour 1989

Chers amis,

Je vous remercie très sincèrement de votre amical message, paru au dernier Potes-Chambre. Sauf erreur, je suis membre de la Jeune Chambre Economique de la Riviera depuis 1975 et me sens toujours proche de vous et de l'idéal que nous défendons même si, au cours des dernières années, j'ai un peu perdu le contact, particulièrement avec les nouveaux Jaycees.

Parmi les nombreuses qualités dont il faut faire la preuve pour être admis au sein de notre organisation, je relève surtout celle de savoir accepter et prendre ses responsabilités. Je n'ignore pas que la Jeune Chambre est apolitique; pourtant, je me permets de faire appel à votre sens civique car il faut réagir face à la désaffection grandissante, voire inquiétante de notre génération à l'égard des affaires publiques. Fort de mon expérience personnelle, je suis convaincu que s'ils s'y mettaient, plusieurs d'entre vous seraient séduits par ce qu'on appelle pompeusement **la politique**.

Il n'est pas dans mon intention de vous adresser un bulletin d'adhésion à un parti; je me contenterai d'exprimer l'espoir que votre engagement à la cause JCE vous amène à devenir des êtres responsables, décidés à apporter le meilleur de vous-mêmes à votre ville, à votre commune, grâce à qui les choses continueront d'avancer et de changer.

Aussi, n'hésitez pas, ne vous découragez pas même s'il y a échec au départ; soyez bien persuadés que votre apport personnel au bien-être toute une région est nécessaire.

Une fois encore, merci de vos paroles d'amitié; à mon tour, je vous dis ma gratitude et vous adresse mes vœux les meilleurs pour 1989.

Frédéric Alt

LE MOT DE LA PRESIDENTE

PARTICIPER...

selon la définition du Larousse :

- s'associer, prendre part à : participer à la joie de quelqu'un ou à quelque chose.

C'est bien ainsi que je conçois la participation de chaque membre et surtout celle des candidats.

- Assemblée de janvier : 35 personnes.
- Assemblée de février : 15 personnes.

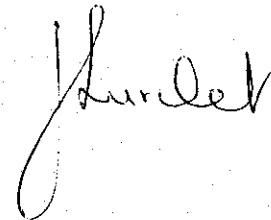
Je rappelle qu'une liste des présences circulera à chaque assemblée mensuelle et que le taux de participation de chacun doit être de 60 % sur les 10 assemblées de l'année.

Cette participation doit également s'étendre :

- au congrès national du 5-8 octobre à Lausanne,
- au congrès européen du 20-25 juin à Cologne et spécialement
- au congrès international du 5-11 novembre à Birmingham.

Car participer à un congrès signifie contribuer enfin activement et directement à fixer les bases pour l'avenir de notre organisation et démontre l'appartenance à un idéal commun qui nous lie au-delà de toute frontière possible.

Alors, venez nombreux à toutes nos assemblées et aux différents congrès et je reste persuadée que chaque participant tirera un profit personnel des activités qu'il y mènera...



CRÈCHE-POUPONNIÈRE  
ET JARDIN D'ENFANTS  
DE MONTREUX

1815 Clarens-Montreux  
Avenue Rambert 25

Tél. 021 64 41 50  
G.C.P. 18-883

AUX MEMBRES DE LA  
JEUNE CHAMBRE ECONOMIQUE  
DE LA RIVIERA

PROPOSITIONS DE CANDIDATURES

SUITE À SA DERNIÈRE SÉANCE, LE  
COMITÉ VOUS PROPOSE LES CANDIDATURES  
SUIVANTES.

CONFORMÉMENT À NOTRE PROCÉDURE D'AD-  
MISSION, CHAQUE MEMBRE DISPOSE D'UN  
DÉLAI DE 10 JOURS POUR FAIRE PART  
AU COMITÉ D'UNE ÉVENTUELLE OBJECTION.

Chers Amis,

Nous y voici ! Les travaux de réfection de la Pouponnière de Montreux sont maintenant terminés.

Nous tenons à vous réitérer nos remerciements pour l'appui exceptionnel que vous nous avez apporté à cette occasion et avons le plaisir de vous convier pour l'inauguration de nos locaux rénovés

**Samedi 15 avril 1989 de 10h00 à 12h00**

**à la Pouponnière de Montreux**

**Partie officielle à 11h00**

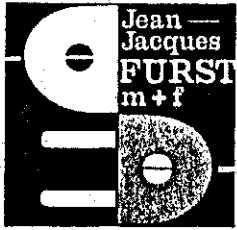
D'avance, nous nous réjouissons de vous accueillir nombreux à cette occasion et vous adressons, cher Amis, l'expression de nos sentiments les meilleurs.

POUPONNIERE DE MONTREUX

Le Président:



R. Martin



# J.-J. FURST

Electricité - Téléphone

1815 CLARENS  
Tél. 021/964 63 33

1800 VEVEY  
Tél. 021/944 33 33

Concessions A et B des PTT  
Concessions SRE - EEF - CVE

J C E (

## INFORMATION

\*-\*-\*-\*-\*-\*-\*-\*-\*-\*-\*

La Jeune Chambre Economique du Chablais-Vaudois organise en date du samedi 9 septembre 1989 les 2èmes JO Olympiques Romands JCE.

Nous souhaitons à cette occasion que notre OLM participe en grand nombre à cette manifestation fort sympathique. Comme vous pouvez le constater dans le programme de fête, vous pouvez vous inscrire individuellement dans les disciplines telles que volleyball, tir ou athlétisme et par équipe de six pour le football.

Pour vous inscrire, il suffit de remplir le bulletin d'inscription se trouvant dans votre Potes et de le renvoyer d'ici au 24 Mars 1989 à l'adresse suivante :

Olivier LAUFFER  
La Rossat

1845 NOVILLE

Si vous désirez des renseignements complémentaires, vous pouvez vous adresser directement à Olivier Lauffer, tél. prof. 964.10.11, tél. privé 960.13.25.

## BULLETIN D'INSCRIPTION

\*-\*-\*-\*-\*-\*-\*-\*-\*-\*-\*

Nom : ..... Prénom : .....  
Adresse : ..... Tél. : .....

Je participerai au 2ème JO Romands JCE du 9 septembre 1989

\* Oui / Non

Dans les disciplines suivantes : \* Volleyball  
\* Tir  
\* Athlétisme  
\* Football

Nombre de participants : ..... Repas de midi  
..... Repas de midi + soirée de l'amitié

Lieu et date : ..... Signature : .....

\* Biffer ce qui ne convient pas.

**VOTRE PLACE  
AU SOLEIL!**

**idealjob**  
La ligne de l'emploi.

Organisation de la manifestation

Date : 9 septembre 1989

Lieu : Bex, Centre sportif

Sports : Volleyball  
Tir  
Athlétisme : - 100 m.  
lancer du boulet  
saut en longueur  
Football à 6

Participation : les OLM romandes peuvent inscrire plusieurs équipes à différents sports

Repas de midi : Centre sportif

Soirée de l'amitié : salle du Parc, Bex

Bureau renseignements : Centre sportif

Logement : sur demande, nous nous chargerons des différentes réservations

Prix de la carte de fête : Fr. 70.-- comprenant toutes les prestations sportives, l'apéritif, le repas de midi + 2 boissons, la soirée de l'amitié y.c. le repas et l'animation, sans boisson.  
Jusqu'à 12 ans, la participation des enfants est gratuite

Fr. 40.-- soirée de l'amitié uniquement

Fr. 30.-- repas de midi uniquement

Dans l'espoir de vous rencontrer nombreux à l'occasion de cette manifestation que nous espérons joyeuse et dynamique, nous vous présentons, Chers Amis, nos meilleures salutations.

AU NOM DU COMITE D'ORGANISATION

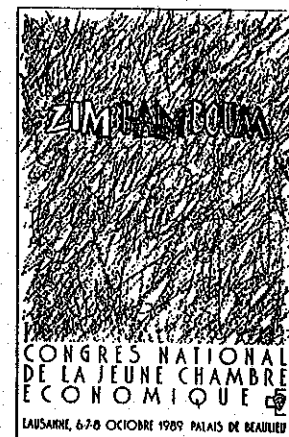
Le Président :

Le Secrétaire :



du 20 au 25 juin 1989  
à COLOGNE :  
CONGRES EUROPEEN

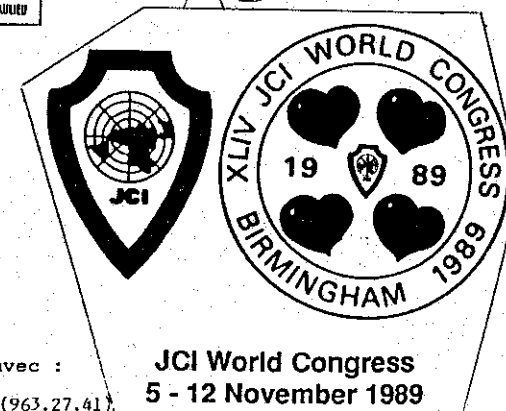
⚠ Délai pour inscription  
15 mars 1989



du 6 au 8 octobre 1989  
à LAUSANNE :  
CONGRES NATIONAL

du 5 au 12 novembre 1989  
à BIRMINGHAM :  
CONGRES MONDIAL

⚠ Délai : 15 août 1989



! Des voyages pour COLOGNE et BIRMINGHAM sont organisés à des prix très intéressants par des JCE de Suisse Romande. Pour plus de renseignements, prenez contact avec :

J.-M. Zimmerli, CREDIT SUISSE Montreux (963.27.41)

!!! VENEZ NOMBREUX !!! VENEZ NOMBREUX !!! VENEZ NOMBREUX !!!



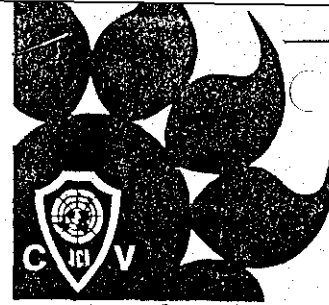
— Tu peux lire ton journal ici, tu ne déranges pas !...

COMMISSION THEME NATIONAL LA MUSIQUE

La Commission organisera une "Jazz Party" dont le bénéfice intégral sera versé à l'UNICEF.

Vous trouverez ci-dessous tous les détails concernant ce concert. Il va de soi que la "Commission" compte sur tous les membres pour participer (ev. donner un coup de main) à cette soirée qui promet d'être super sympa !

Alors réservez tous votre soirée du 19 mai 1989.



2èmes

**JEUX D'ÉTÉ  
ROMANDS**

JCE

BEX / 9.9.1989

AUX JEUNES CHAMBRES  
ECONOMIQUES ROMANDES

Aigle, le 23 février 1989

Chers Amis,

C'est avec un réel plaisir que la Jeune Chambre Economique du Chablais Vaudois a accepté la charge d'organiser les 2ème Jeux Olympiques romands JCE qui se dérouleront à Bex en date du 9 septembre 1989.

Ces jeux serviront à apporter une aide aux enfants myopathes et le bénéfice de cette manifestation sera versé à une oeuvre sociale pour l'enfance existante dans notre région.

Dans le but de programmer avec précision le déroulement de cette journée, il nous serait agréable de connaître le nombre de participants, raison pour laquelle nous vous invitons à remplir le bulletin d'inscription ci-joint et de le retourner au Président de la manifestation pour la date indiquée.

./.



ORGANISATION: OLM CHABLAIS VAUDOIS

LA COMMISSION POTE SE PRESENTE :

C'est débordant d'une immense bonne volonté que nous avons repris la lourde tâche qui consiste à faire paraître chaque mois ce journal. Nous nous sommes fixés plusieurs buts pour l'année à venir :

- Faire paraître le POTE dans les délais
- Faire du POTE votre journal

Deux buts simples qui devraient être faciles à atteindre ... et pourtant !

Comme vous l'avez tous remarqué, la dernière édition vous est parvenue en retard. Pour éviter que cela se reproduise, nous avons décidé de centraliser tous les documents chez J.-M. Zimmerli:

CREDIT SUISSE  
Case postale 176  
1820 MONTREUX  
tél : 963.27.41

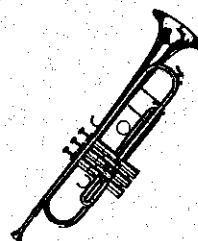
Ces textes doivent nous parvenir avant la fin du mois pour que nous puissions en assurer la parution dans le POTE du mois suivant. Vous nous faciliterez la tâche en respectant ce délai et nous vous en remercions d'avance.

Pour faire du POTE votre journal, nous avons décidé de former une équipe de reporters de choc qui vont s'approcher de chaque commission afin d'en présenter une par POTE.

D'autre part, nous avons mis sur pied une "hot line" au numéro susmentionné. Notre désir étant de collecter toutes les aventures de nos membres afin de créer une rubrique "POTIN DU POTE". Il est clair que toute calomnie y est interdite et que la rédaction exercera une censure inflexible.

Nous comptons sur votre participation à tous, et comme nous savons que votre temps est précieux, nous attendons plus des idées et des scoops que des pages prêtes à être imprimées. Dans l'espoir que vous saurez nous aider à accompagner les nouvelles officielles d'un peu d'humour, les membres de la commission POTE vous saluent !

La commission POTE



# JAZZ PARTY

## en faveur de l'UNICEF

organisée par

la Jeune Chambre Economique de la Riviera

avec

## le Old Style College Band

et

## Les Rats de Cave

Date: vendredi 19 mai 1989

Lieu: salle de gymnastique du Collège de Veytaux

Heure: de 20 h. à 24 h.

Prix: Fr. 20.— par personne

**Bar et buffet ouverts  
pendant toute la manifestation**

★ ★ ★

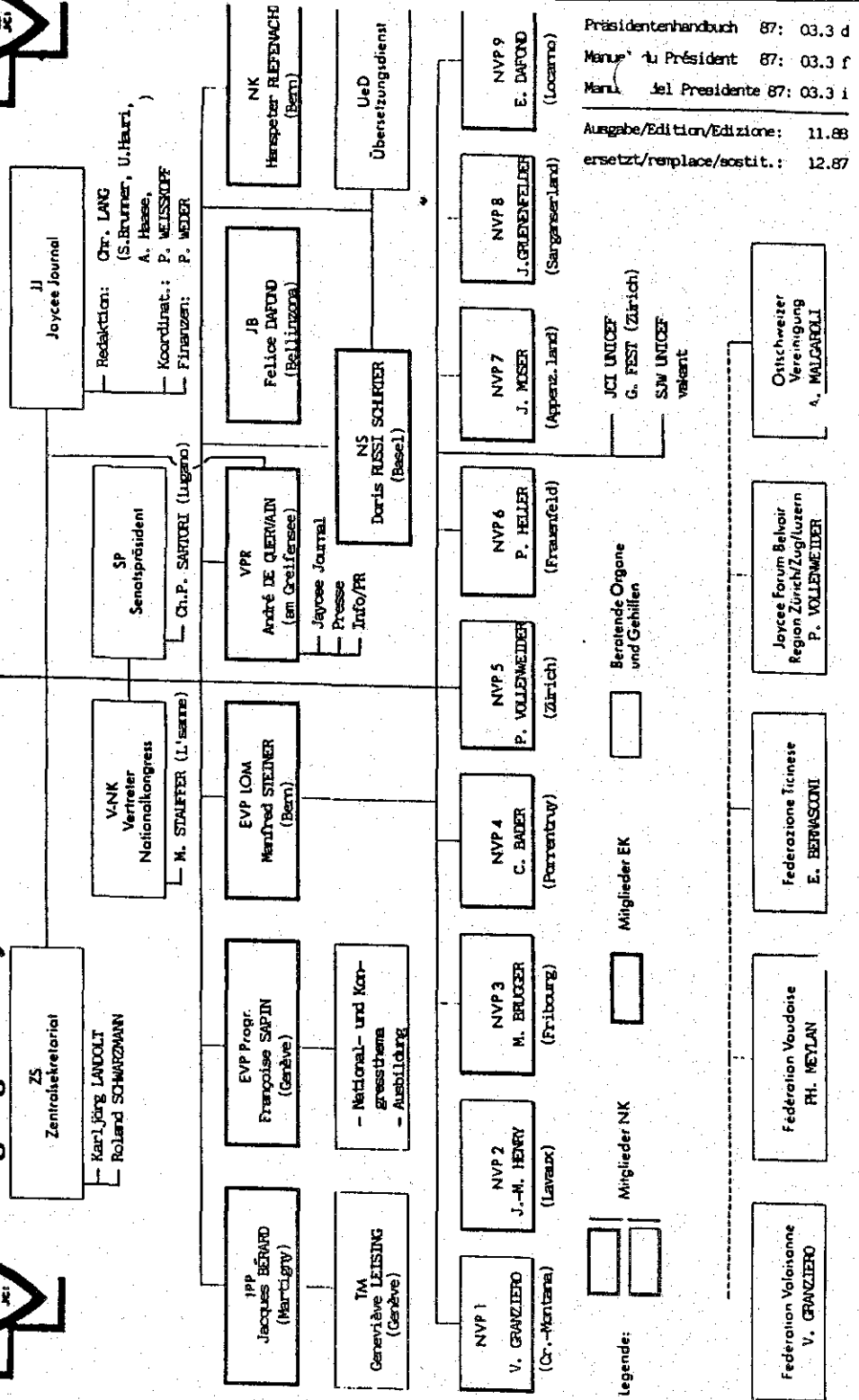
Le bénéfice intégral de la manifestation sera versé à l'UNICEF



# Organigramm SJV. Organigramme JCES

NP  
Jürg Stucki (Thun)

# Nationalkomitee (NK) Comité National



Objectifs JCE 1989  
\*\*\*\*\*

30 ans JCES --- Du plaisir à s'engager

### 1. L'engagement JCI - une expérience

- le courage de collaborer
- l'enthousiasme est la meilleure locomotive
- le 30ème anniversaire
- JCES - International? Engagement seulement jusqu'à la frontière de l'OLM

### 2. Continuité

- continuation de la stratégie des OLM / JCI 2000
- continuation du manuel des présidents
- stabilisation des finances
- concept RP '87

### 3. Avenir

- Lausanne - "Sans musique, la vie serait une erreur" (Nietzsche)
- soutien total à Genève / congrès européen 1991
- JCI dans les années 90 - idées et impulsions

### 4. Affaires en suspens

- Joycee Journal - quo vadis?
- analyse directory - frais/profit - ouverture
- centre de formation - alternative
- manifestations JCI / application JCES
- Jayceetex - développement/introduction/élargissement
- régionalisation

### 5. Planification - Remplacement de la volonté par l'erreur?

- engagement des VPN / répartition des OLM / agenda 1988/89
- conférence des présidents 5.11.1988 / mise en route
- succession CE/CN / conseils, assez tôt

### 6. Information

- optimisation du flux d'information bilatéral
- échanges de programmes
- feuille de contact - visualisation
- information "reprise de l'actif et du passif"

### 7. Esprit JCI

- "Seulement celui que aime donner est heureux" (Goethe)
- encore ...
- compréhension et tolérance

Thoune, octobre 1988

Candidat PN 89 J. Stucki

Engagement et initiative font pas de bruit - mais sont efficaces!

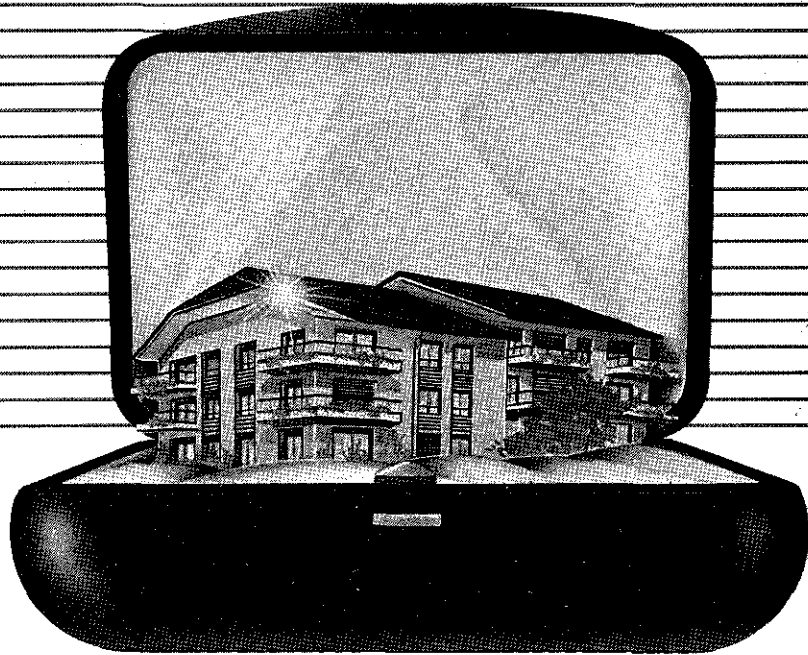


SCHWEIZERISCHE JUNGE WIRTSCHAFTSKAMMER  
JEUNE CHAMBRE ECONOMIQUE SUISSE  
GIOVANE CAMERA ECONOMICA SVIZZERA  
JAYCEES SWITZERLAND

Präsidenten-Handbuch 87 : 28.0  
Manuel des Présidents 87 : 28.0 f  
Manuale di Presidenti 87 : 28.0 i

Ausgabe/Edition/Edizione : 10.88  
ersetzt/replace/sostituito : 10.87

*La griffe de l'immobilier*



CEVA 100 RIDES Vevey

# COFIDECO SA

Agence Immobilière



GÉRANCE

PROMOTION

ACHAT / VENTE  
(terrains, immeubles, appartements)

COPROPRIÉTÉ

ADMINISTRATION

FIDUCIAIRE

EXPERTISES

DÉPARTEMENT TECHNIQUE

04 août 89 ?



## POTES - CHAMBRE

JEUNE CHAMBRE ECONOMIQUE DE LA RIVIERA



### CONGRES NATIONAL DE LA JEUNE CHAMBRE ECONOMIQUE



LAUSANNE, 6-7-8 OCTOBRE 1989 PALAIS DE BEAULIEU

### **a BETTER WAY - the J.C. SONG**

1: *Ask me where I come from  
 I'm a child of this great earth  
 Ask who is my brother  
 He's the child of every birth  
 Speak to me of purpose  
 And I'll plead with you to join  
 In the service of the future  
 For the good of all mankind.*

**Chorus** *Jaycees — we stand for progress  
 Of the spirit — of the universe  
 In the lives of countless countries  
 Lies the measure of our deeds  
 Jaycees — throughout the nations  
 Different walks of life and stations  
 Of the people — for the people  
 We bear witness to our creed.  
 We believe in peace and justice  
 For the sake of those who trust us  
 For the children of our children  
 For the future of us all.  
 We believe that Earth's great treasure  
 Is Human Life at work and leisure ...  
 If you believe like we believe  
 Come join us in Jaycee*

2. *Ask yourselves this question  
 Do you have a gift to give  
 To the children of the future  
 For a better life to live  
 The skill to build that "better way"  
 The will to chase a dream  
 Can't you see the need around you  
 We are all part of the scheme:  
 Repeat Chorus: Jaycees etc.  
 Jaycee Creed insert:  
 Repeat Chorus from:  
 We believe in peace and justice ...*

**COPYRIGHT: ORIOLE MUSIC 1981**

### MOT DE LA PRESIDENTE

Un certain nombre d'incompréhension et de malentendus se sont installés au sein de notre OLM au sujet du recrutement de candidats.

Votre Comité lors d'une de ses séances a souhaité que l'attention de chacun d'entre vous soit attirée sur l'âge des candidats entrant dans votre OLM afin que chaque tranche d'âge soit bien représentée.

Vous trouverez dans ce pote un tableau de la Pyramide des âges de notre OLM, et vous constaterez qu'afin d'assurer une meilleure communication entre nous et la pérennité de notre OLM il faudrait éviter de porter notre choix sur des candidats ayant plus de 32 ans.

J'espère que chacun d'entre vous comprendra notre démarche et que tout malentendu se dissipera.

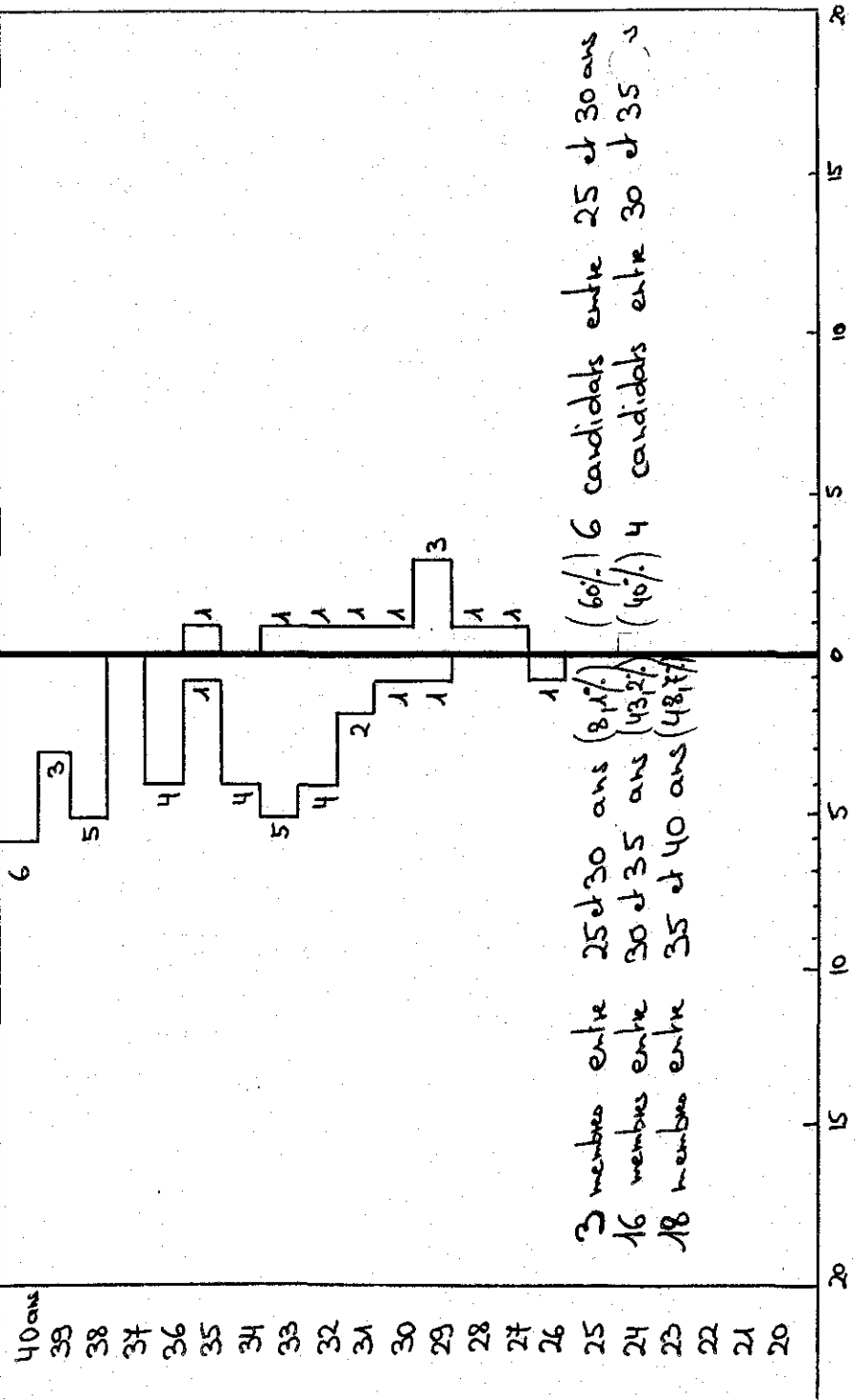
Bien amicalement : la Présidente

P.S : actuellement nous avons dix candidats à intégrer

# Pyramide d'âge au 30.4.89 de la JCE Riviera.

Tableau

Age Membre. Candidats.



## PROPOSITION DE CANDIDATURE

à faire parvenir au comité

Nom : MORAZ  
Prénom : Christian  
Année de naissance : 1965  
Etat civil : marié  
Domicile : Villa Catherine, 1833 Les Avants  
Formation : menuisier  
Fonction - position : bureau technique  
Entreprise : Moraz frères S.A., Montreux.  
Hobbys éven. : pêche en rivière

Montreux le 13 avril 1989

Parrain : Fabrice Stemmer

Clarens, juin 1979

## PROPOSITIONS DE CANDIDATURES

SUITE À SA DERNIÈRE SÉANCE, LE  
COMITÉ VOUS PROPOSE LES CANDIDATURES  
SUIVANTES.

CONFORMÉMENT À NOTRE PROCÉDURE D'AD-  
MISSION, CHAQUE MEMBRE DISPOSE D'UN  
DÉLAI DE 10 JOURS POUR FAIRE PART  
AU COMITÉ D'UNE ÉVENTUELLE OBJECTION.

## FORGE - VIVE II

La commission est composée de 7 personnes "actives".  
Notre présidente : Dominique MASSARD; le "rapporteur"  
au comité : Stéphane LABASTE; ainsi que 5 membres :  
Daniel KOCHER, Claude-Alain HERMANN, Denis VIQUERAT,  
Pierre PIRALLI et Pierre-Alexandre FUERST.

Nos buts sont double : d'une part, créer un nouveau  
logo pour la JCE Riviera, d'autre part, l'organisa-  
tion de l'étape veveysanne d'un RALLYE de vieilles  
voitures, mis sur pieds par la JCE de Carpentras, (vil-  
le jumelle de Vevey).

Pour le logo, l'idée était de lancer un concours chez des élèves graphistes  
par exemple, mais nous avons dû renoncer, les profs de l'école profession-  
nelle n'étant pas d'accord.

Ne reculant devant rien, pourquoi pas lancer un concours sur l'ensemble de  
la Riviera, ouvert à tous le monde, mais là..., il semblerait que le comité  
ne soit pas d'accord (il préférerait créer un budget et de mandater un pro-  
fessionnel). L'année n'étant pas finie, cela reste à discuter...

Pour le RALLYE, notre principal travail depuis le début de l'année, a été  
d'ébaucher un projet permettant l'hébergement et la prise en charge d'une  
centaine de pilotes et copilotes, ainsi que leurs véhicules - tous anciens  
ou de collection -.

Cette manifestation se déroulera les 23 et 24 août. L'accueil se fera sur  
la place du marché à Vevey, ainsi qu'une ballade sur la Riviera en "vieilles  
voitures" et souper de "gala" le mercredi soir dans la région.  
Ceci étant, en résumé, notre programme, séduisant n'est-il pas ?

Mais voilà, pour l'instant, nous sommes devant une inconnue, une seule :  
le budget.

En effet, nous devrions bénéficier d'un subside de l'ADIVE, représentée  
à plusieurs de nos séances par Monsieur P. HENRI. Mais malheureusement,  
jusqu'à présent, il est resté "relativement" vague...

Voilà, ce qui a été en Suisse et sur la Riviera à notre connaissance du  
travail de notre commission jusqu'à ce jour; comme vous pouvez le constater,  
il est loin d'être terminé, mais notre récompense sera, de vous voir nom-  
breux, cette journée-là.

A bon entendeur...

## LE COUP DE FIL DU PAST

Le 217 217, connaissez-vous ?

Ah oui c'est le numéro de l'info instantanée de la RSR où l'on peut gagner une radio.

Eh bien à la J.C.E. Riviera, on s'est dit qu'il n'y avait aucune honte à reprendre une bonne idée et à l'améliorer.

Reprendre l'idée c'est chose faite aujourd'hui, puisque le 217 217 étant déjà réservé, les PTT ont eu la bonté de nous accorder un numéro tout aussi facile à mémoriser, le :

(021) 963.85.85 code Jean-Marc Zimmerli

Quant à l'amélioration nous la devons aux nouvelles technologies en matière de communication, à savoir le FAX qui dès aujourd'hui est à votre disposition :

(021) 963.27.41 code Jean-Marc Zimmerli

Ah encore une petite chose !

Ici on ne gagne rien si ce n'est la chaleureuse et sympathique poignée de main du rédacteur en chef du POTES et la grande joie d'être lu.

Alors profitez-en et faites nous vibrer au rythme des aventures et des faits divers dont vous pourriez être les acteurs bien involontaires ou de simples témoins.

A vous de jouer, card dès aujourd'hui cette page vous appartient.

*Jlilip*

## ADMISSION DE MEMBRE CANDIDAT

AUCUNE REMARQUE N'AYANT ETE TRANSMISE AU COMITE, NOUS AVONS LE PLAISIR DE VOUS PRESENTER COMME MEMBRE CANDIDAT, LES PERSONNES SUIVANTES :

**Willy GLAUSER**  
**Jean-Etienne HOLZEISEN**  
**Jacques-André DIDO**

SUITE AUX OPPOSITIONS FORMULEES A LA CANDIDATURE DE LAURENT VAGO, LA CANDIDATURE DE CE DERNIER EST ECARTEE

## A VOS AGENDAS / PIC-NIC / A VOS AGENDAS

Réservez la date du 11 juin 1989 pour l'extraordinaire pic-nic annuel. Des informations détaillées vous parviendront par courrier séparé !!!

## SCOOP

Préinscription pour l'assemblée de printemps.

En espérant que de plus amples informations vous parviendront ultérieurement au sujet du magnifique et idyllique programme que nous vous mijotons.

Réservez cette soirée et venez nombreux.

# The Way to the Top

Pour être demain à la hauteur de vos ambitions et des nouveaux défis européens, il est décisif que vous bénéficiez d'une formation de pointe, de format international, spécialement conçue dans un esprit d'efficacité et de réussite. L'European University est la voie directe qui vous permettra d'atteindre ces sommets, parce qu'elle donne une formation au plus haut niveau en management, marketing, finance, comptabilité et communication.

Cours en gestion d'entreprises, communication, langues européennes, gestion hôtelière aussi bien au niveau licence (8 x 13 semaines) que maîtrise (4 x 10 semaines), menant aux diplômes BBA, MBA (Bachelor et Master of Business Administration), BIS, MIS (Bachelor et Master of Science in Information Systems). Cours en groupes restreints, encadrés par des praticiens de haut niveau. Taux de placement à la sortie de l'Université très performant. Pour en savoir plus, rencontrez ceux que le monde du management appelle les "Career Builders".

European  University

*The Career Builders*

GENEVE, MONTREUX, SION, ANVERS, BRUXELLES, VERSAILLES,  
BARCELONE, LA HAYE

Pour vous faire connaître sa structure, l'European University organise régulièrement des séances d'information à Montreux, Genève et Sion.

Je souhaite en savoir plus sur l'European University:

- Veuillez m'envoyer le programme de vos séances d'information
- Veuillez m'envoyer votre documentation complète
- Je souhaite avoir un entretien personnel avec votre responsable de formation: veuillez me contacter

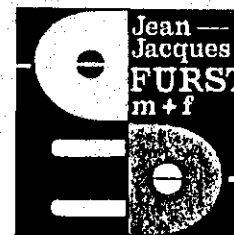
Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_

Coupon réponse à renvoyer à European University,  
Grand-Rue 42, 1820 Montreux ou téléphonez au 021 / 963 11 67



## J.-J. FURST

Electricité - Téléphone

1815 CLARENS  
Tél. 021/964 63 33

1800 VEVEY  
Tél. 021/944 33 33

Concessions A et B des PTT  
Concessions SRE - EEF - CVE



ENTREPRISE GYP SERIE PEINTURE JOSUE AURICCHIO  
C.P. 2 1807 Blonay Tél. 021/943 38 68

DÉCORATION D'INTÉRIEUR  
**VUQUERAT**  
CLARENS-MONTRÉUX

**GOUMAZ**

Maîtrises fédérales

Ferblanterie - Couverture  
Sanitaire

Av. de Collonge 24  
1820 Territet-Montreux  
☎ 021/963 25 12

IMPRIMERIE  
**maulin**

Avenue des Alpes 27  
1820 Montreux

**Bornand Sports, une technicité de pro, pour les incorruptibles  
du matériel sportif: le surf, le tennis, l'alpinisme...**

**Point de rencontre de la mode sportive.**

*Décrispiez votre garde-robe*

**bornand  
sports**  
sa

Rue du Théâtre 8, Vevey, tél. 921 58 91

Organisation de la manifestation

Date : 9 septembre 1989

Lieu : Bex, Centre sportif

Sports : Volleyball  
Tir  
Athlétisme : - 100 m.  
                  lancer du boulet  
                  saut en longueur  
Football à 6

Participation : les OLM romandes peuvent inscrire plusieurs équipes à différents sports

Repas de midi : Centre sportif

Soirée de l'amitié : salle du Parc, Bex

Bureau renseignements : Centre sportif

Logement : sur demande, nous nous chargerons des différentes réservations

Prix de la carte de fête : Fr. 70.-- comprenant toutes les prestations sportives, l'apéritif, le repas de midi + 2 boissons, la soirée de l'amitié y.c. le repas et l'animation, sans boisson.  
Jusqu'à 12 ans, la participation des enfants est gratuite

Fr. 40.-- soirée de l'amitié uniquement

Fr. 30.-- repas de midi uniquement

Dans l'espoir de vous rencontrer nombreux à l'occasion de cette manifestation que nous espérons joyeuse et dynamique, nous vous présentons, Chers Amis, nos meilleures salutations.

AU NOM DU COMITE D'ORGANISATION

Le Président :

Le Secrétaire :



JEUX OLYMPIQUES D'ETE A BEX  
\*\*\*\*\*

le 9 septembre 1989

Chers amis,

Comme convenu, je me suis occupé d'inscrire une délégation de notre OLM aux prochains jeux olympiques d'été qui se dérouleront à Bex en date du 9 septembre prochain.

Vous trouverez ci-joint la liste complète des membres qui participeront à cette manifestation. Je vous demande de bien vouloir vous consulter de manière à savoir exactement dans quel sport vous allez évoluer.

Pour ma part, je me suis permis, vu les renseignements que chacun d'entre vous m'avait donné, d'inscrire sept personnes au total pour les différents sports qui sont soulignés sur le bulletin d'inscription (voir copie annexée), mais également pour le repas de midi, ainsi que la soirée de l'amitié. Si quelqu'un pour un quelconque motif ne peut participer à la soirée de l'amitié, je vous prierais de bien vouloir en aviser Viviane Moine de façon à ce qu'elle puisse en informer les organisateurs.

Dans l'attente de vous revoir bientôt, je vous adresse, chers amis, mes meilleures salutations.

O. Lauffer

BULLETIN D'INSCRIPTION

OLM LA Riviera

Adresse Viviane Moine, Notaire

Rue du Stal 22, 1844 Villeneuve

Président Jacqueline Surchat

Tél. privé 960.32.39 Fax 946.79.41

participera aux 2ème JO romands JCE du 9 septembre 1989

OUI

NON

Sports choisis : Volleyball

Tir

~~Athlétisme~~ - 100 m.

- lancer du boulet

- saut en longueur

Football à 6

Prière de biffer ce qui ne convient pas

L'OLM inscrit .... Non ..... équipes et ... 1 ..... personnes

Nombre de participants ..... ? ..... repas de midi

..... ? ..... repas + soirée de l'amitié

Date 31.3.89

Signature [Signature]

Merci de retourner ce bulletin d'ici au 31 mars 1989 à

OLM Chablais Vaudois, CP 236, 1860 Aigle

Pour tout complément d'information, 025/26'53'53, M. J.L. Duroux

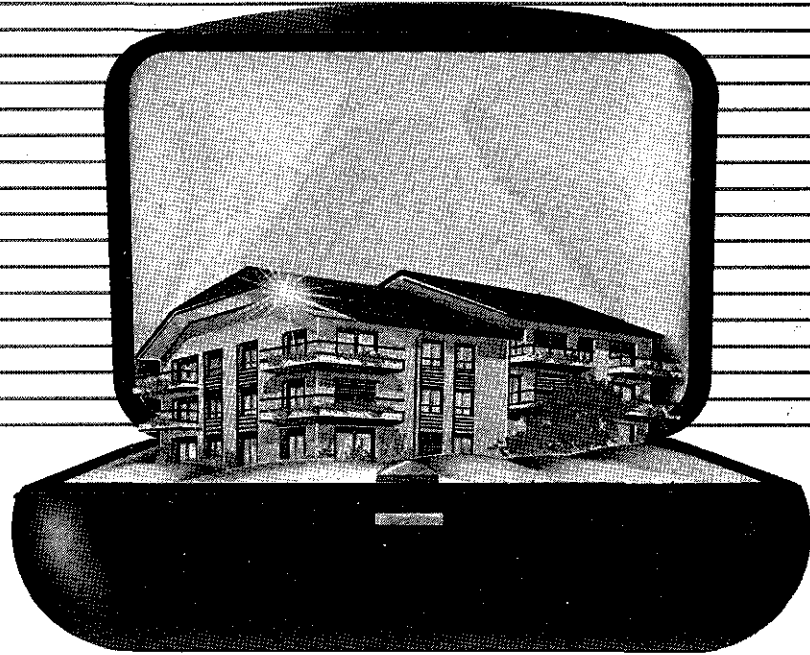
J C E  
=====

Liste des participants :

- Monsieur Josué AURICCHIO - Blonay
- Monsieur Martin BORNAND - Clarens
- Monsieur Jean-Marc ZIMMERLI - Chailly/Montreux
- Monsieur Philip MASSONET - St-Légier
- Madame Viviane MOINE - Villeneuve
- Madame Jacqueline SURCHAT - Villeneuve
- Monsieur Stéphane LABASTE - Clarens
- Monsieur Patrick LAEDERMANN - Blonay



*La griffe de l'immobilier*



CRÉATION PDES Verney

**CONFIDECO SA**

**Agence Immobilière**



GÉRANCE

PROMOTION

ACHAT / VENTE  
(terains, immeubles, appartements)

COPROPRIÉTÉ

ADMINISTRATION

REDUCTION

EXPERTISES

DÉPARTEMENT TECHNIQUE

JUIN 89



**POTES - CHAMBRE**

JEUNE CHAMBRE ECONOMIQUE DE LA RIVIERA



CONGRES NATIONAL  
DE LA JEUNE CHAMBRE  
ECONOMIQUE



LAUSANNE, 6-7-8 OCTOBRE 1989 PALAIS DE BEAULIEU

06-89

MOT DE LA PRESIDENTE

PROPOSITION DE CANDIDATURE

à faire parvenir au comité

Nom : Pot

Prénom : Josiane

Année de naissance : 1961 août 14

Etat civil : célibataire

Domicile : Grand-Rue 28 - Montreux

Formation : diplôme commerce

Fonction - position : courtier

Entreprise : Régie Muller-Feillor SA. Montreux

Hobbys éven. : tennis - vélo

Nous voici déjà au terme de notre premier semestre et à la veille des vacances.

Je profite de l'occasion de ce dernier pote avant la pause pour décrire les points positifs et plus négatifs des activités de notre JCE.

Pour commencer, je parlerai de l'aspect plus négatif, c'est-à-dire de l'activité extra-JCE Riviera, plus exactement de la représentation de notre jeune chambre à l'extérieur. Je prendrai comme exemple notre participation à l'assemblée générale de Printemps à Appenzell, l'assemblée de la Fédération Vaudoise à Morges, le congrès européen à Cologne.

Toutes ces manifestations ne semblent pas susciter beaucoup d'intérêt parmi les activités de l'OLM.

Les plus positifs sont nos assemblées mensuelles, sauf celle de février, étant donné la présence massive de participants.

Un autre point important est la qualité du travail fourni par chaque commission. Je tiens à remercier ici chaque président de commission et leur équipe.

Enfin, 11 candidats ont été recrutés, ce qui est tout à notre honneur, mais je demanderais spécialement à leurs parrains et à tous les membres de les aider à s'intégrer le plus rapidement possible dans nos diverses activités.

Voilà mon petit bilan intermédiaire terminé, je peux me montrer satisfaite du bon travail effectué et espérer que la 2ème moitié de l'année restera aussi attractive.

Je vous souhaite à vous et à vos familles d'excellentes vacances.

ilbx le 1<sup>er</sup> mai 1989

Parrain : Herrmann

Clarens, juin 1979

COMMISSION ASSEMBLEE MENSUELLE 1989  
 JEUNE CHAMBRE ECONOMIQUE DE LA RIVIERA  
**NOUVEAU**

PLANNING			
MARS	AVRIL	MAI	JUIN
<b>Thème:</b> Alimentation du Manager	<b>Thème:</b> Culturel	<b>Thème:</b> La Suisse en 1992	<b>Thème:</b> Assemblée de Printemps
Médecine douce Conférence du Dr Luc Moudon  Souper au Caveau de "La Tour-de-Peilz" Rue du Temple 8	Visite du musée Jenisch à Vevey  Souper Café de l'Avenir à Vevey	Avec OLM de Morges	Aperitive et Assemblée dans un Caveau  Souper au Borbaro Zone industriel d'Aigle  <u>15 juin 1989</u>
SEPTEMBRE	OCTOBRE	NOVEMBRE	DECEMBRE
<b>Thème:</b> Théâtre	<b>Thème:</b> Logic 1989	<b>Thème:</b> Qui sommes-nous?	<b>Thème:</b> Surprise
Voir une représenta- tion Discussion avec les artistes en souper  <u>21 septembre 1989</u>	Visite de logic Explication de L'entreprise Logitech par M. Borel  <b>DATE MODIFIEE</b> <u>12 OCTOBRE 1989</u>	Prise de conscience sur nos buts en temps que membres JCE  Souper à déterminer  <u>16 novembre 1989</u>	Organisation par les anciens (49) sortants  <u>2 décembre 1989</u>




**3+1=4**

*Coucou, je  
m'appelle*

**Natalia**

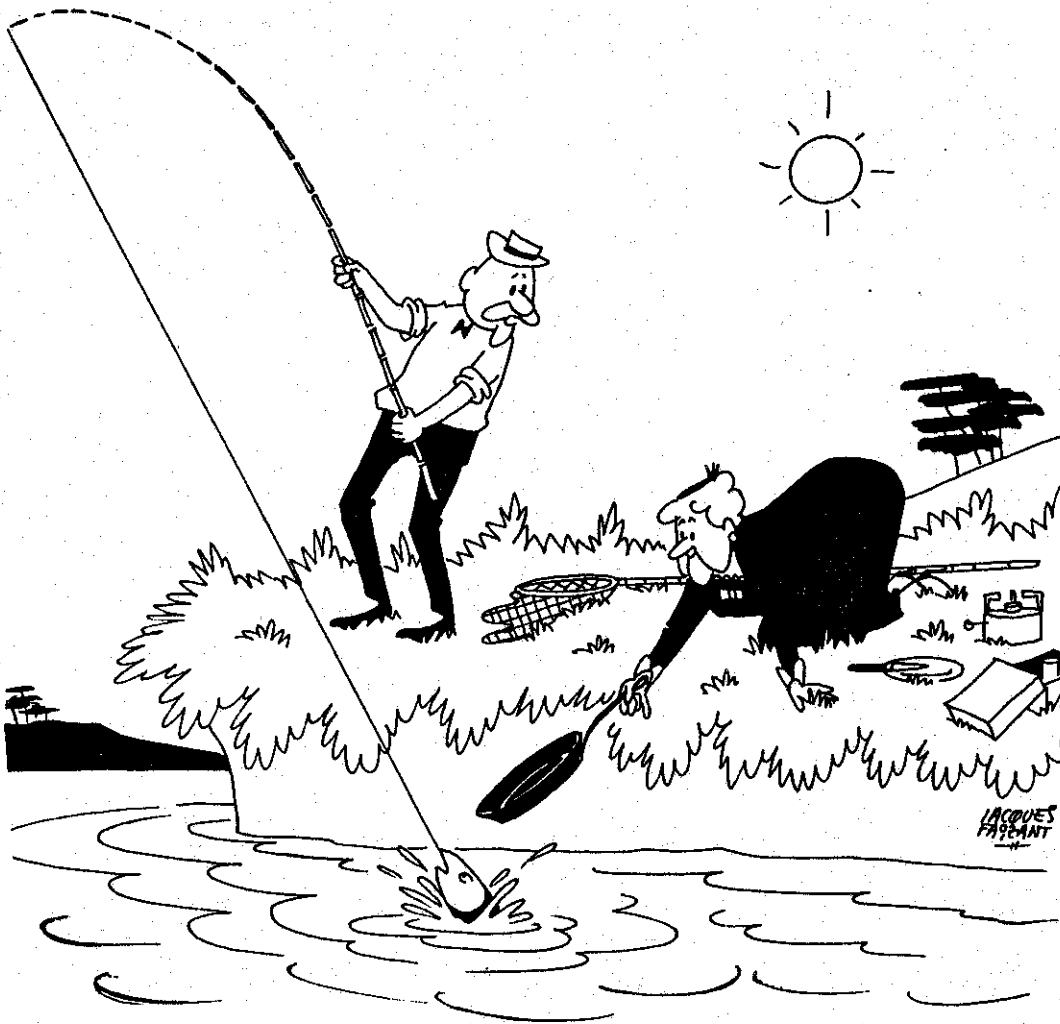
*et suis née*

**Le 15.05.1989**

*Susi, Sandrine  
et Jean-Jac*




ASSEMBLEE GENERALE DE PRINTEMPS ET APERITIF.



— Non, d'abord l'épuisette !

- Séance et apéro :

Lieu : Cave du Châble-Croix, Aigle  
(Chemin de Marjolin  
à côté des cuisines "FLY")

Date : JEUDI 15 JUIN dès 17h45.

Prix : Frs. 10.- par personne pour l'apéro.

- Repas :

Lieu : Restaurant BARBARO, Les Iles, Aigle

Date : JEUDI 15 JUIN dès 20h00.

Prix : Frs. 45.- par personne pour le repas.

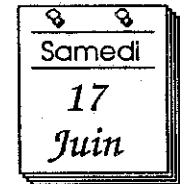
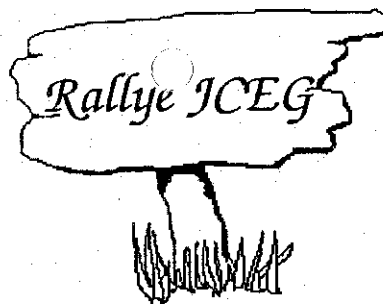
LA COMMISSION THEME NATIONAL

Cette commission est très dynamique et poursuit de front trois objectifs bien distincts :

- Le concert en faveur de l'UNICEF organisé le 19 mai était animé par le Old Style College Band et les Rats de Cave. Les deux orchestres ont joué bénévolement, ce qui a permis de réaliser un bénéfice d'environ Frs 3'000.--, bien que l'affluence soit restée en dessous des prévisions (140 personnes).
- Le voyage à Verone du weekend du 10 juillet sera effectué par une vingtaine de membres JCE afin d'assister à la présentation de Nabuco dans les arènes de Verone.
- Le dernier objectif est la création d'un stand pour le congrès national à Lausanne. Le sujet n'est pas définitivement arrêté, mais ce sera très certainement en rapport avec le Festival de Jazz de Montreux. La commission à besoin de monde pour cette réalisation, n'hésitez pas à contacter Patrick Laedermann !

Vu l'ampleur des buts à atteindre, la commission s'est réunie tous les quinze jours, et le président tient à préciser que le taux de participation frôle le 100%, ce qui se passe de commentaire.

Un grand bravo pour cette équipe qui, en plus du travail de qualité qu'elle effectue, sait prendre le temps de s'amuser. Suivez l'exemple !



Rendez-vous à 11 heures, au dernier sous-sol du parking illimité de l'aéroport de Cointrin, étage rose, lettres P-Q. A partir de là, nous vous prenons en charge pour vous faire passer une journée qui vous laissera des souvenirs à conter à vos petits-enfants.

Dans le but de rencontrer les Jaycees voisins, nous avons également invité les 12 OLM vaudoises ainsi que l'OLM de Grenoble, Monthey et de la Gruyère.



Audace, culture, adresse et réflexion seront les qualités dont vous devrez user pour venir à bout de toutes les épreuves que nous vous avons préparées.

Nous vous promènerons entre les cantons de Genève et de Vaud, et vous suggérons de prendre avec vous les cartes nationales au 1 : 50000 no 260 (St-Cergue) et 270 (Genève).



Coût de la journée : Fr 40.- par personne (rallye, barbecue et boissons). Tenue décontractée et humour obligatoires.

Pas de stress, le rallye n'est pas chronométré et vous pourrez même déjeuner à votre guise en cours de route. Equipages de 5 personnes maximum. Les personnes seules peuvent se regrouper au départ. Famille, amis et enfants seront les bienvenus.



Inscription à renvoyer avant le 9 juin 1989. Le paiement se fera le 17 juin à l'aéroport.



Coupon-réponse à retourner avant le 9 juin 1989 à : Frédéric Berlie, Chemin de Maisonneuve 12 B, 1219 Châtelaine, ☎ prof. (022) 20.92.55, ☎ privé (022) 796.48.21

Nom : ..... Prénom : ..... OLM : .....

Inscriptions supplémentaires pour :

Nom : ..... Prénom : ..... OLM : .....

Nom : ..... Prénom : ..... OLM : .....

Nom : ..... Prénom : ..... OLM : .....

Nom : ..... Prénom : ..... OLM : .....

DÉCORATION D'INTÉRIEUR  
**VIQUERAT**  
CLARENS-MONTRÉUX

**GOUMAZ**

Maitrises fédérales

Ferblanterie-Couverture  
Sanitaire

Av. de Collonge 24  
1820 Territet-Montreux  
☎ 021/963 25 12

IMPRIMERIE  
**maillon**

Avenue des Alpes 27  
1820 Montreux

**Bornand Sports, une technicité de pro, pour les incorruptibles  
du matériel sportif: le surf, le tennis, l'alpinisme...  
Point de rencontre de la mode sportive.**

*Décrisppez votre garde-robe*

**bornand  
sports**  
sa

Rue du Théâtre 8, Vevey, tél. 921 58 91

# The Way to the Top

Pour être demain à la hauteur de vos ambitions et des nouveaux défis européens, il est décisif que vous bénéficiez d'une formation de pointe, de format international, spécialement conçue dans un esprit d'efficacité et de réussite. L'European University est la voie directe qui vous permettra d'atteindre ces sommets, parce qu'elle donne une formation au plus haut niveau en management, marketing, finance, comptabilité et communication.

Cours en gestion d'entreprises, communication, langues européennes, gestion hôtelière aussi bien au niveau licence (8 x 13 semaines) que maîtrise (4 x 10 semaines), menant aux diplômes BBA, MBA (Bachelor et Master of Business Administration), BIS, MIS (Bachelor et Master of Science in Information Systems). Cours en groupes restreints, encadrés par des praticiens de haut niveau. Taux de placement à la sortie de l'Université très performant. Pour en savoir plus, rencontrez ceux que le monde du management appelle les "Career Builders".

European  University

*The Career Builders*

GENEVE, MONTREUX, SION, ANVERS, BRUXELLES, VERSAILLES,  
BARCELONE, LA HAYE

Pour vous faire connaître sa structure, l'European University organise régulièrement des séances d'information à Montreux, Genève et Sion.

Je souhaite en savoir plus sur l'European University:

- Veuillez m'envoyer le programme de vos séances d'information
- Veuillez m'envoyer votre documentation complète
- Je souhaite avoir un entretien personnel avec votre responsable de formation: veuillez me contacter

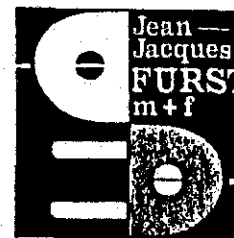
Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_

Coupon réponse à renvoyer à European University,  
Grand-Rue 42, 1820 Montreux ou téléphonez au 021 / 963 11 67



**J.-J. FURST**  
Electricité - Téléphone

1815 CLARENS  
Tél. 021/964 63 33

1800 VEVEY  
Tél. 021/944 33 33

Concessions A et B des PTT  
Concessions SRE - EEF - CVE



ENTREPRISE GYPSERIE PEINTURE JOSUE AURICCHIO  
C.P. 2 1807 Blonay Tél. 021/943 38 68

Après avoir pédalé derrière les nageurs qui s'échappaient, Cédric, comme par vengeance a nagé à vélo.

Résultat : il a fini l'épreuve en faisant de la planche.

Après un bon repas réparateur, Cédric m'a promis qu'il ne s'attaquerait pas au DECATLON.

Enfin Josué :

Tout le monde connaît l'efficacité avec laquelle il mène et a mené ses commissions : bravo !

Mais ce n'est pas de cette efficacité-là dont je veux vous parler. Mais alors, de laquelle, me diras-tu ?

De l'efficacité de son mal de tête, de la rapidité avec laquelle il s'endort chez les visites ou se dépêche de rentrer après chaque Assemblée ? Non et toujours non.

Une chose est sûre, ce n'est pas de sport dont nous pourrions parler ici, bien que les esprits mal pensants ...

Non, son efficacité il l'a met au service de la patrie, car depuis qu'il est devenu Suisse, il s'emploie avec succès et rapidité à augmenter la population helvétique.

L'Aurichio nouveau est pour bientôt!



**UNE ERREUR S'EST GLISSEE DANS LE POTE DE MAI :**

Les no de tel et de fax pour nous communiquer les "Potins du Pote" sont les suivants :

**Tel : 963'85'55**

**Fax : 963'40'95**

### L'Europe et l'OLM en marche ...

Séances régulières, participants motivés et intéressés, perspectives intéressantes : si l'Europe avançait aussi rapidement que les travaux de la Commission ad hoc de l'OLM de la Riviera, on pourrait voir approcher l'horizon 1992 avec optimisme ! Blague à part, le dossier avance sérieusement.

Après s'être penchée sur le livre blanc et l'acte unique, votre Commission a consacré ses travaux aux rapports entre la Suisse et la Communauté européenne. Une occasion privilégiée de constater que l'adhésion de la Suisse à la CEE ne devrait pas - au plan économique - poser de problèmes majeurs ou, du moins, de difficultés ayant un caractère non-maîtrisable. En revanche, certaines questions mettent directement en cause l'existence de la Suisse, son fédéralisme et sa souveraineté.

Point important, souvent soulevé : la neutralité ne serait pas mise en cause par une adhésion sur le plan des alliances militaires, le Traité de Rome excluant une action communautaire dans ce domaine. Cependant, la Communauté, s'affirmant de plus en plus comme une entité politique s'exprimant au nom de l'Europe, influencerait la politique étrangère suisse de telle manière que la pratique de la neutralité que nous connaissons serait modifiée.

La dernière séance, quant à elle, a été consacrée au tourisme. Le Traité de Rome ne contient aucune disposition sur le tourisme. Lors de sa conclusion en 1957, nul ne pouvait prévoir que le tourisme deviendrait l'un des principaux secteurs en expansion de l'après-guerre. L'année de la fondation de la CEE, le nombre des touristes voyageant en Europe s'élevait à 20 millions seulement, alors qu'aujourd'hui ce nombre est de 235 millions. Il convient en outre de tenir compte du tourisme intérieur, c'est-à-dire des vacances et des voyages effectués dans son propre pays, qui, sur le territoire de la Communauté, est deux fois plus important que le tourisme transfrontalier.

Le grand marché transforme le tourisme transfrontalier en un tourisme intérieur. On ne peut évaluer la mesure dans laquelle les facilités de déplacement, à l'intérieur d'une Europe dont les frontières auront plus ou moins disparu, influenceront la demande touristique. La frontière, barrière psychologique au voyage, a peut-être perdu un peu de sa signification.

Le marché intérieur va accélérer les mutations structurelles dans le domaine du tourisme : mais, pour ce secteur, il ne sera pas seulement une source d'inconvénients. Les facteurs de production liés au tourisme connaîtront un développement favorable. La libéralisation, déjà décidée, de la circulation des capitaux facilitera les investissements dans le domaine touristique. Le libre marché international du travail est un autre avantage déjà réalisé dont bénéficient les entreprises touristiques des pays membres de la CE. Les saisonniers et les frontaliers de ces états n'ont plus besoin de permis de séjour. Une déclaration de l'employeur suffit à obtenir un permis renouvelable de séjour à l'année.

La CE veut aussi encourager désormais, par des allocations sociales, la formation continue et le perfectionnement des personnes travaillant dans le domaine du tourisme. Au titre de la liberté d'établissement, les ressortissants d'autres pays membres ont le droit d'exercer une activité lucrative indépendante dans tous les pays de la Communauté.

Un autre avantage de taille pourrait se présenter aux entreprises touristiques de la Communauté dans le domaine de la télématique. Grâce à la libre concurrence il sera relativement bon marché d'acquérir un de ces systèmes. On peut s'attendre en outre à ce que Bruxelles laisse assez libre l'accès aux systèmes transfrontaliers de réservation.

Le rapporteur de la Commission  
Jean-Charles Kollros

Dring, dring ...

Allo, le 963.85.55 à l'écoute, la page ci-dessous est à votre disposition, veuillez parler après le bip sonore :

Bip ...

Salut membre J.C.E. Dans la rubrique "petit potin" de notre OLM, je te propose une association de 3 noms :

Philippe MEYLAN - Cédric MEYLAN - Josué AURICHIO

et un point commun :

#### L'EFFICACITE

Mais là s'arrête la comparaison car chacun d'eux l'exerce dans un domaine très différent et pour le moins original.

Prenons par exemple Philippe Meylan :

- Grand amateur de sport automobile. Savais-tu que Philippe a effectué les derniers préparatifs et essais du rallye de Tunisie sur nos pistes ! Eh oui, je l'ai surpris au volant de sa Jaguar, avec Fabrice Stemmer pour co-pilote, à sillonner les pistes de la région de Jaman et des Rochers-de-Naye, tête-à-queue par ci, tête-à-queue par là avec plus ou moins de succès.

Résultat des courses : nous n'avons rien à envier au Désert et à ses sables mouvants, les bas-côtés boueux de nos sentiers remplissant parfaitement leur rôle, nos deux compères purent s'adonner aux joies du cric et de la poussé pendant plus d'une heure sous l'oeil amusé des vaches trouvant que finalement, rien ne vaut le quatre pattes motrices.

Merci Dame Nature !

Voici en tous cas une Commission qui ne recule pas devant l'effort et qui ne rechigne pas à retrousser ses manches.

Bel exemple à suivre, merci Messieurs.

Quant à Cédric, voilà le type même d'exemple à ne pas suivre :

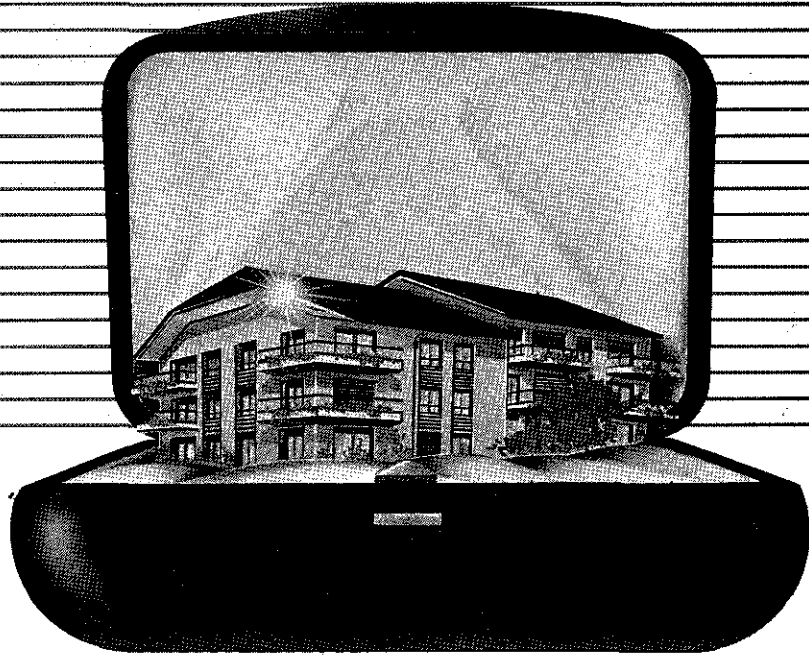
Tout le monde a remarqué son absence de dernière minute à notre Assemblée Générale de décembre dernier, et pour cause.

Cédric, pratiquant sa discipline sportive favorite, le TRIATLON

- nage, course à pied et vélo -

et désireux de racourcir la dernière épreuve de l'année pour nous rejoindre au Château d'Aigle, a voulu combiner les trois disciplines. Mal lui en a pris !

*La griffe de l'immobilier*



CREATION 21333 Vervey

**CONFIDECO SA**

**Agence Immobilière**



GÉRANCE

PROMOTION

ACHAT / VENTE  
(terrains, immeubles, appartements)

COPROPRIÉTÉ

ADMINISTRATION

FIDUCIAIRE

EXPERTISES

DÉPARTEMENT TECHNIQUE



**POTES - CHAMBRE**

JEUNE CHAMBRE ECONOMIQUE DE LA RIVIERA



**CONGRES NATIONAL  
DE LA JEUNE CHAMBRE  
ECONOMIQUE**



LAUSANNE, 6-7-8 OCTOBRE 1989 PALAIS DE BEAULIEU

1989

LE MOT DE LA PRESIDENTE

PROPOSITION DE CANDIDATURE

à faire parvenir au comité

Nom : ROCH

Prénom : Raymond

Année de naissance : 1958

Etat civil : marié, 2 enfants.

Domicile : Rue des Fontaines 3, CHAILLY/Htx.

Formation : Maçonnerie

Fonction - position : Patron

Entreprise : ROCH S.A. maçonnerie

Hobbys évent. : montagne, parapente, etc...

Après cette période estivale qui, je l'espère, a été profitable à chacun, nous démarrons le second semestre de notre année Jeune Chambre. Celui-ci sera marqué incontestablement par notre stand au Congrès National à Lausanne, le choix de notre nouveau logo JCE Riviera, la sortie à cheval et notre voyage à Bruxelles pour travailler avec les commissions européennes et obtenir quelques réponses à nos questions, posées lors de l'assemblée de mai et, peut-être, l'édition d'une plaquette qui serait un compte-rendu de toutes nos recherches sur "la Suisse en 1992".

Toutefois, nous n'aurons pas la possibilité de voir l'événement de cette fin d'été, c'est-à-dire de remarquer les performances de nos sportifs et la remise en jeu de notre titre, car les jeux romands d'été de Bex ont été annulés faute de participants.

A propos de Congrès, je lance ici un sérieux appel pour que l'on se secoue un peu dans notre OLM afin qu'il ait tout de même une délégation digne de ce nom au Congrès National de Lausanne.

Je me réjouis donc de vous revoir très nombreux lors de ces différentes manifestations.

Amicalement vôtre.

TERRITET le 14.6.1989

J. Surchat

Parrain : GOUMAZ

Après un été caniculaire, voici que le POTE reprend son rythme de parution mensuel.

Dans cette édition vous trouverez un agenda des prochaines manifestations. N'oubliez pas ces dates et venez très nombreux ...

Bien que l'esprit était plus aux vacances qu'au travail, certaines commissions n'ont pas chômé. Une petite revue de presse permettra à ceux qui ont quitté la région d'avoir un aperçu de l'activité de ces commissions.

Vous trouverez enfin une rubrique "SPECIAL COMMISSION" dans laquelle vous pourrez lire le rapport intermédiaire de différentes commissions.

La commission POTE.

---

## **A VOS AGENDAS**

---

### Un rappel pour commencer :

Vous avez reçu dernièrement des formulaires d'inscription pour le congrès national. Nous vous demandons de bien vouloir les remplir et les retourner !!!!!

### CONGRES NATIONAL.

Les organisateurs ont décidé d'organiser une soirée sous le thème "home hospitality". Un appel sera fait à tous les membres des OLM proche de Lausanne. Surveillez bien votre courrier, vous en saurez plus ces prochains jours.

### Commission pote

- Nos objectifs :
- éviter tout retard au niveau de la parution
  - personnaliser le "POTE" grâce à l'introduction de nouvelles rubriques :
    - la commission du mois
    - le 217'217
    - de nouvelles rubriques à paraître
    - une présentation plus uniforme

### Le bilan provisoire :

#### - Retard de parution :

On a tout vu, des problèmes internes de la 1ère parution (février) où le "POTE" est paru après l'assemblée mensuelle; à la dernière parution où le "POTE" a été envoyé le jour même de la remise du dernier article.

Le seul point sur lequel nous insistons : les articles doivent être remis à M. J.-M. Zimmerli avant la fin du mois précédant la parution du "POTE", c'est-à-dire jusqu'au 31 août pour un article devant paraître dans le "POTE" de septembre.

#### - La personnalisation du "POTE" :

- La rubrique "Commission du mois" paraît depuis le mois d'avril.
- Le 217'217 a démarré ce mois seulement. Aidez-nous en nous faisant part des dernières nouvelles concernant les membres de notre OLM. Pour ce faire, une bonne recette : un coup de fil c'est si facile. On ne répètera jamais assez les numéros suivants :

Téléphone : 963.85.55  
Téléfax : 963.40.95

Merci d'avance.

- Je vous laisse le plaisir de découvrir la ou les rubriques qui vont paraître d'ici à la fin de l'année.
- En ce qui concerne la présentation plus uniforme du "POTE", nous nous sommes heurtés jusqu'ici à un "Timing" trop serré pour pouvoir faire des miracles, mais nous comptons sur une amélioration sensible dès l'automne.

## SPECIAL COMMISSION

- 2) Une large diffusion orale et écrite des premiers documents - cités plus haut - a été faite lors de l'assemblée du 18 mai dernier.
- 3) A la fin de l'année sera édité un recueil de tous les sujets abordés pendant l'année, en complément de l'analyse des textes officiels. Nous y évoquerons les incidences du marché unique sur entre autres
- le tourisme
  - les transports
  - la monnaie et l'édu
  - les machines.

Enfin, pour mieux connaître le fonctionnement de la communauté européenne et de saisir objectivement comment seront abordés, voire résolus, les problèmes qui nous préoccupent, nous tentons d'organiser un voyage à Bruxelles, qui nous permettra de rencontrer

- l'ambassadeur de Suisse à la mission suisse auprès des Communautés européennes;
- les responsables des dossiers dont nous nous préoccupons et ce, à la CEE directement.

C'est pour cela que l'assemblée du 18 mai dernier a été organisée, afin de tirer des préoccupations de chacun les domaines essentiels qui devraient être évoqués lors de ce voyage.

Il est évident que pour organiser un tel voyage, il est nécessaire également de connaître vos intentions. Je rappelle que nous avons bloqué les dates du 23 au 26 novembre inclus. Je me permettrai de vous remettre ce soir un formulaire d'inscription pour ce voyage, avec une indication budgétaire, en vous priant de nous le retourner signé dans les délais fixés. C'est uniquement sur cette base que nous pourrons organiser définitivement ce voyage.

Chère présidente, chers amis, j'en aurai donc terminé avec le rapport de la Commission Europe 92 et je vous remercie de votre attention.



Le  
**CAFE-THEATRE  
BARNABE**

"A LA RENCONTRE  
DES COMEDIENS"

Soirée avec la troupe du CAFE THEATRE BARNABE et divers comédiens de la RADIO ROMANDE (opéra, danse, mise en scène)

### PROGRAMME

- \* SPECTACLE (facultatif vu l'heure...) 16h30 - 18h00 (Comptoir Lausanne)
- \* APERITIF DEBAT avec les comédiens 19h00 - BONNE AUBERGE, LAUSANNE
- \* REPAS AVEC COMEDIENS 20h00 - même endroit, (fondue chinoise à volonté)

Apéritif Frs. 15.-- par pers.  
Apéritif + Repas Frs. 55 par pers.

Nous vous souhaitons une excellente et divertissante soirée

## Jeune Chambre Economique de Monthey

Case postale  
1870 Monthey

Chers amis Jaycees,

1989 est l'année du 20ème anniversaire de la JCE de Monthey.

Pour marquer cette étape, en profitant de l'inauguration du THEATRE DU CROCHETAN, nous organisons, le 25 novembre prochain, en grande première à Monthey :

## ARTUEL

manifestation artistique qui a pour objectif de promouvoir la carrière d'un jeune artiste.

Cette année : - Concert de musique classique qui permettra à :

ISABELLE FOURNIER, pianiste, de se produire accompagnée par l'ORM (Lausanne) sous la direction de J.-M. GROB devant un nombreux public et un auditoir réunissant les organisateurs de concerts de musique classique de toute la Suisse.

Elle recevra à cette occasion, l'ARTUEL, statuette de bronze, symbole de la manifestation, oeuvre inédite du sculpteur montheyan :

## ANDRE RABOUD

Ce concert sera retransmis sur ESPACE 2 - RADIO SUISSE ROMANDE et au programme nous aurons le plaisir d'écouter :

François-Xavier DELACOSTE	:	Concertino pour alto et orchestre
Frédéric CHOPIN	:	Concerto pour piano N°2 en fa min. Op 21
Johannes BRAHMS	:	Variations sur un thème de Haydn Op.56 a
Zoltan KODALY	:	Danses de Galanta

Nous prolongerons la soirée par un repas de Gala au Foyer du Théâtre.

Coût approximatif	:	Concert	Fr. 50.--	et	Fr. 70.--
	:	Concert + repas de Gala	Fr. 130.--		

Tout au plaisir de vous retrouver à cette manifestation que nous nous réjouissons de partager, la JCE de Monthey vous envoie ses plus cordiales salutations.

Pour la JCE

La Présidente

*A. Rippen*

JCE RIVIERA - COMMISSION EUROPE 92

RAPPORT A L'ASSEMBLEE DE PRINTEMPS DU 15.6.1989

Conscients de leur engagement personnel dans la société d'aujourd'hui et dans la construction de celle de demain, les membres de la JCE de la RIVIERA ne pouvaient passer à côté d'une réflexion profonde sur la portée de la réalisation du marché unique de 1992.

Notre commission a jusqu'à ce jour tenu 5 séances, les

- 23 janvier
- 23 février
- 20 mars
- 8 mai
- 6 juin

et organisé l'assemblée du 18 mai, tenue à l'hôtel VICTORIA à Glion avec l'OLM de Morges, invitée à cette occasion.

La commission s'est fixé un objectif prioritaire au départ de ses travaux. Constatant simplement que la Suisse ne peut pas ignorer la construction européenne et les échéances étant désormais clairement fixées, chacun devra dès lors forger sa propre opinion sur les avantages, respectivement les désavantages, de cette communauté et donc un jour ou l'autre choisir si oui ou non une adhésion de la Suisse sous quelque forme que ce soit est possible.

Pour tenter d'atteindre cet objectif pour le moins ambitieux, il nous a paru opportun de commencer par consulter et analyser les rapports et documents, d'une part qui régissent la construction européenne -le livre Blanc et l'Acte Unique- et d'autre part, qui précisent la position officielle actuelle du gouvernement suisse - le rapport du Conseil Fédéral de septembre 1988-.

Ensuite, notre démarche a voulu que nous synthétisions ces informations, réflexions et conclusions et que nous les rediffusions à l'ensemble des membres de l'OLM, afin que chacun dispose du même bagage de connaissances.

Cette diffusion de l'information se fait par 3 canaux :

- 1) A l'issue de chaque séance de la commission, un bref rapport de nos discussions est établi à chaud et diffusé dans le numéro suivant "Potes".

DÉCORATION D'INTÉRIEUR  
**VUQUERAT**  
CLARENS-MONTRÉUX

**GOUMAZ**

Mâitrises fédérales

Ferblanterie - Couverture  
Sanitaire

Av. de Collonge 24  
1820 Territet-Montreux  
☎ 021/963 25 12

IMPRIMERIE

**maillon**

Avenue des Alpes 27  
1820 Montreux

Bornand Sports, une technicité de pro, pour les incorruptibles  
du matériel sportif: le surf, le tennis, l'alpinisme...  
Point de rencontre de la mode sportive.

*Décrispiez votre garde-robe*

**bornand**  
**sports**  
sa

Rue du Théâtre 8, Vevey, tél. 921 58 91

# The Way to the Top

Pour être demain à la hauteur de vos ambitions et des nouveaux défis européens, il est décisif que vous bénéficiiez d'une formation de pointe, de format international, spécialement conçue dans un esprit d'efficacité et de réussite. L'European University est la voie directe qui vous permettra d'atteindre ces sommets, parce qu'elle donne une formation au plus haut niveau en management, marketing, finance, comptabilité et communication.

Cours en gestion d'entreprises, communication, langues européennes, gestion hôtelière aussi bien au niveau licence (8 x 13 semaines) que maîtrise (4 x 10 semaines), menant aux diplômes BBA, MBA (Bachelor et Master of Business Administration), BIS, MIS (Bachelor et Master of Science in Information Systems). Cours en groupes restreints, encadrés par des praticiens de haut niveau. Taux de placement à la sortie de l'Université très performant. Pour en savoir plus, rencontrez ceux que le monde du management appelle les "Career Builders".

European  University

*The Career Builders*

GENEVE, MONTREUX, SION, ANVERS, BRUXELLES, VERSAILLES,  
BARCELONE, LA HAYE

Pour vous faire connaître sa structure, l'European University organise régulièrement des séances d'information à Montreux, Genève et Sion.



Je souhaite en savoir plus sur l'European University:

- Veuillez m'envoyer le programme de vos séances d'information
- Veuillez m'envoyer votre documentation complète
- Je souhaite avoir un entretien personnel avec votre responsable de formation: veuillez me contacter

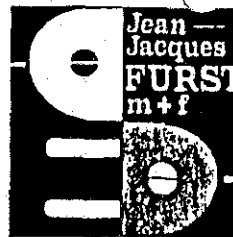
Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_

Coupon réponse à renvoyer à European University,  
Grand-Rue 42, 1820 Montreux ou téléphonez au 021 / 963 11 67



# J.-J. FURST

Electricité - Téléphone

1815 CLARENS  
Tél. 021/964 63 33

1800 VEVEY  
Tél. 021/944 33 33

Concessions A et B des PTT  
Concessions SRE - EEF - CVE



ENTREPRISE GYPSERIE PEINTURE JOSUE AURICCHIO

C.P. 2 1807 Blonay Tél. 021/943 38 68

## RAPPORT DE LA COMMISSION SPORTS ET LOISIRS

La Commission s'est rencontrée à 4 reprises depuis le début de l'année afin d'organiser la randonnée équestre qui aura lieu à Lignièrès en date du 23 et 24 septembre prochain.

Une petite délégation de notre Commission s'est rendue sur place en reconnaissance afin d'y régler tous les points de détails de ces deux journées.

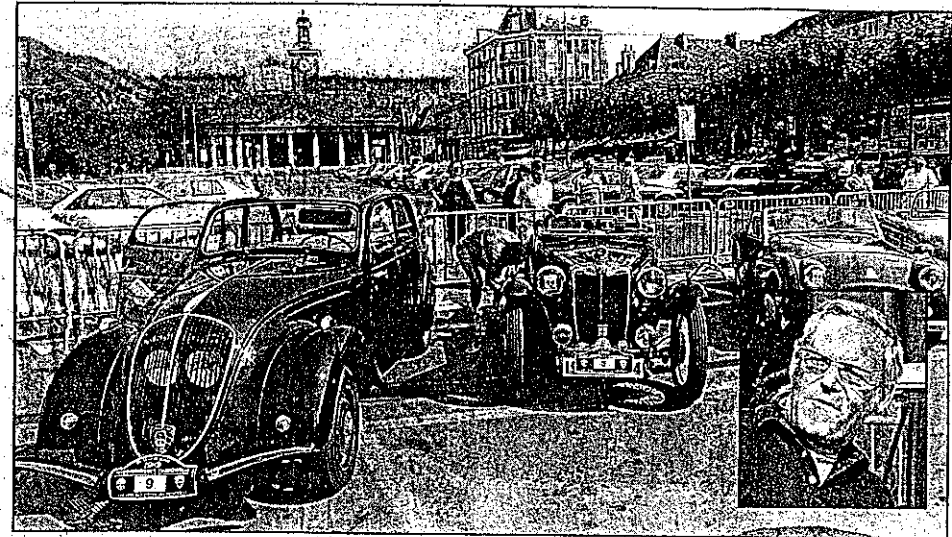
Nous pouvons donc vous confirmer que tout est prêt et que vous serez nombreux à participer à cette sortie.

Pour terminer, je tiens à remercier tous les membres de la Commission pour le travail qu'ils ont effectué pour ce premier semestre.

O. LAUFFER

## Rallye automobile entre Vevey et Carpentras

### Vieilles voitures refoulées à la frontière



Plusieurs superbes voitures de collection ont réussi à passer la frontière suisse. En médaillon, André Bernard.

Photos Studio Curchod

Des propriétaires français de voitures de collection ont appris à connaître, à leurs dépens, la rigueur des réglementations suisses. Venu participer au premier rallye international entre Vevey et Carpentras, deux d'entre eux ont été refoulés à la frontière suisse parce que leur remorque était un peu trop large, selon les organisateurs. Un autre a finalement pu passer grâce à une autorisation spéciale coûtant 20 francs. Des participants sont entrés en Suisse par d'autres postes frontalières sans être inquiétés.

« Nous sommes arrivés à la douane de Saint-Gingolph mardi, en fin d'après-midi, raconte M. André Bernard, de Carpentras. Mon fils et sa Peugeot 402 sont passés sans problème. Pas moi, qui suivait avec ma Mercedes et la remorque. Le douanier

a mesuré cette dernière et m'a dit qu'elle était trop large de quelques centimètres. Finalement, il m'a donné une autorisation. J'ai dû payer 20 francs suisses. Peu importe puisque j'ai pu venir à Vevey. »

Un de ses amis, aussi présent à

Vevey, s'étonne: « Ma remorque est plus large que la sienne, par contre ma voiture est plus petite. Et on ne m'a pas inquiété. Il est vrai que je suis passé par une autre douane. »

Les différences de traitement entre les postes frontalières sont évidentes puisqu'à Bâle, on a purement et simplement refusé, à deux reprises, l'entrée en Suisse à un concurrent de Tarascon qui venait de participer à un rallye en Allemagne. Confronté à ces tracasseries, le propriétaire est reparti chez lui.

« C'était la plus belle voiture de sport du rallye, une Amilcar de 1927, explique, déçu, Bruno Lecat, organisateur de la manifestation entre les deux villes jumelées. C'est dommage, mais cela n'entachera pas la fête que nous préparons depuis des mois. »

Même avis de Dominique Massard, de la Jeune Chambre économique de la Riviera, chargée de l'organisation et de l'accueil du rallye dans la région. « Tout cela à cause de la rigidité d'un système. Heureusement, le plaisir de se rencontrer compense tout. »

« La réglementation est très précise et stricte. La largeur des remorques ne doit pas dépasser 2 m 10, sauf dérogations prévues par la loi. Il est dommage que l'organisateur ne se soit pas mieux renseigné au préalable », regrette-t-on à la douane

## Œuvres d'art sur 4 roues

Des belles voitures, il y en a eu hier à Vevey. Pour sa première édition, le rallye internationale entre Vevey et Carpentras a réussi son coup. Même si la participation à cette course de 640 kilomètres qui traversera les Alpes du nord au sud a été amoindrie à cause de pannes et de problèmes frontaliers. Quinze concurrents étaient présents hier à Vevey, sur les vingt-cinq prévus à l'origine.

L'idée de cette course a pour origine le Club sans chevaux à Carpentras. Ces amoureux des vieilles voitures ont pris contact avec Nos

La Jeune Chambre économique de la Riviera a relevé le défi en collaboration avec l'office du tourisme local.

Aston Martin, MG, Bugatti et autres Mathis ont paradé à Vevey et Montreux. Elles seront à Aigle ce matin vers 9 h 30.

Un seul Suisse, Aldo Mombelli, d'Aigle, participe à cette épreuve. L'Espagnol Manuel Pestana et sa Bugatti ont parcouru 2300 kilomètres pour rejoindre Vevey. L'arrivée est prévue le 26 août à Carpentras.

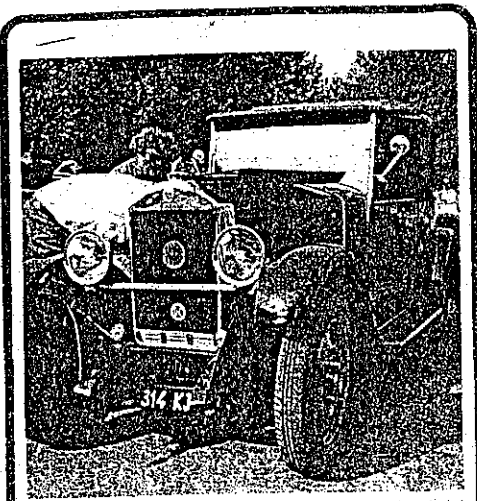


Photo Studio Curchoff

## Départ du Rallye Vevey-Carpentras Lambada et vieux tacots

C'est aujourd'hui que les voitures anciennes du 1er Rallye Vevey-Carpentras quittent la commune en direction du Vaucluse. La journée d'hier était consacrée aux contrôles techniques et à la présentation des véhicules dans la région.

L'occasion pour la Municipalité, la Jeune Chambre

économique et l'ADIVE d'animer la place du Marché en fin de journée.

Vingt et une voitures s'étaient inscrites pour le Rallye Vevey-Carpentras organisé cette fin de semaine par l'Ecurie «Sans Chevaux» et la Jeune Chambre économique de Carpentras, dans le cadre du jumelage des deux communes. **• Lire en page 3.**

## Rallye Vevey-Carpentras Lambada et vieux tacots

Seize voitures étaient exposées hier soir sur la place du Marché. Seize, parce que toutes ne sont pas arrivées au départ du rallye.

«Il y a celles qui ont déjà eu des ennuis techniques, celle qui est restée à la frontière, victime d'un douanier à cheval sur les largours de remorques et la petite Voisin de 1927 qui s'est perdue entre Montreux et Vevey», confie M. Bruno Lecat, président du comité d'organisation. Comme le rallye doit franchir les cols du Galibier, du Lautaret et du Télégraphe, on n'ose imaginer ni l'état ni le nombre de tacots qui rejoindront Carpentras samedi. «En principe seuls 10 à 15% des véhicules n'arrivent pas à destination dans ce genre de rallye, assure M. Lecat. Ils souffrent moins dans les côtes qu'en ville où les embayages peinent énormément.

### Lambada

La place du Marché sentait bon l'été brésilien, hier après-midi. Après l'apéritif, offert par la Municipalité en présence de nombreuses personnalités, Mme Dominique Massard et son équipe de la Jeune Chambre économique

avaient convié «Reais du Brasil», un groupe de Montreux, à faire des démonstrations de lambada.

### Une mode

Chaud, ondulante et langoureuse, la lambada est née en 1983 à Porto Seguro au Brésil. Les jeunes disposaient d'un vieux disque de musique antillaise. Ils se sont mis à danser dessus, naturellement, comme là-bas on sait le faire. Le rythme s'est ainsi ralenti, la musique s'est faite plus insouciée encore, la lambada existait.

«Tout le Brésil danse là-dessus maintenant. C'est devenu une mode qui atteint aussi les vêtements», indique l'un des musiciens du groupe.

Ensuite, elle a été introduite en Europe par des commerçants de génie qui l'ont lancée comme une savonnette ou une nouvelle voiture avec l'appui de TF1 et d'une grande marque de limonade. Le groupe «Reais du Brasil», lui, essaie de l'introduire dans la région, modestement, en séduisant le public. Gageons que les 200 personnes présentes sur la place ont été conquises et que l'automne sera encore chaud. **Jch**

## Le 1<sup>er</sup> Rallye Vevey-Carpentras est parti ce matin

### L'esprit de jumelage parade et pétarade

Le premier Rallye Vevey-Carpentras pour vieilles voitures, organisé dans le cadre du jumelage des deux villes, est parti ce matin de la Riviera vaudoise pour un périple de trois jours à travers la Haute-Savoie, la Savoie et les Hautes-Alpes. Une petite vingtaine de splendides gimbarbes se sont donné rendez-vous hier sur la place du Marché de Vevey. Des problèmes de douane et un concurrent fêta en l'air qui a cru que le rallye partait de Carpentras (?) ont amputé la compétition de quelques véhicules.

Dix-sept pimpantes petites vieilles se pressaient hier après-midi dans l'enclos aménagé sur la place du Marché. Là, une impressionnante Bugatti de 1935 dominait de ses amples lignes fluides une petite MG, alors qu'une Citroën C4 cachait entièrement un coupé Triumph. L'escouade était certes superbe, mais incomplète. Des voitures sont tombées en panne sur le trajet qui devait mener à Vevey, d'autres se sont fait refouler à la douane suisse pour cause d'équipement incomplet et de remorques trop larges sur lesquelles étaient juchés certains tacots (ceux qui n'auraient pas supporté de faire l'aller et le retour). Mais la palme du mérite de l'absence d'esprit revient incontestablement à ce concurrent qui errait hier dans les rues de Carpentras. Il était en effet persuadé que le rallye se courrait du Vaucluse au canton de Vaud!

La caravane s'est ébranlée en début d'après-midi en direction de Chexbres, puis elle s'est doucement étirée jusqu'à Chardonne, a flâné à St-Légier avant de souffler un peu sous le Marché couvert de Montreux, où elle a été reçue par la Municipalité. Puis le serpent bigarré, dont les ameneux tressau-

taient à qui mieux mieux, a pris la route du lac pour rallier Vevey. Vers 17 h, la cavalcade mélopée des corps des Alpes a répondu aux rugissements sourds des multicylindres: les concurrents étaient invités à venir partager un verre avec la Municipalité de Vevey sous la Grenette. Puis les cors des Alpes ont cédé le pas devant des rythmes langoureux et brésiliens: une démonstration de lambada, la nouvelle danse à la mode (comme dirait Guy Lux), avait été organisée dans le parc des concurrents. Entre les moteurs encore brûlants, le temps lourd, la musique moite et les contorsions des danseuses, l'atmosphère avait de quoi faire sauter plus d'un bouchon de radiateur...

Le rallye est parti ce matin, via Aigle, en direction du Grand-Bornand et de Briançon. Les valeureux participants attendront, espèrent-ils sans encombre majeurs, Carpentras samedi en fin d'après-midi. Signalons enfin que les organisateurs de la compétition «L'Ecurie Sans Chevaux» de Carpentras, les Jeunes Chambres économiques des deux villes et l'ADIVE envisagent de mettre sur pied l'année prochaine un Rallye Carpentras-Vevey.

L.D.



L'une des vieilles voitures qui participent à ce périple de trois jours. Debranc

## ACTUALITÉ VILLENEUVOISE

### Hôte de la Jeune Chambre économique de la Riviera

## La vice-présidente mondiale découvre le vignoble

La Jeune Chambre économique suisse reçoit ces jours la vice-présidente mondiale Riitta Tanninen, une Finlandaise qui consacre bénévolement cette année 200 jours à cette organisation. Avant de partir à la découverte du vignoble valaisan, elle a été accueillie hier matin à Villeneuve par les représentants de la Jeune Chambre de la Riviera.

Genève, Lausanne, Villeneuve, Crans-Montana, Thonon, Bernex, Habsbourg, Zurich et Rapperswil. Entre les visites culturelles et touristiques, les réceptions, dîners, discours et séminaires, le séjour suisse de Mme Riitta Tanninen ne doit pas être de tout repos. Cette Finlandaise de 36 ans, directrice d'une agence de publicité, est actuellement l'hôte de la Jeune Chambre économique suisse.

Mme Tanninen est une des vice-présidentes pour 1989 de l'organisation mondiale. Elle est chargée des

principaux pays européens. Reçue mercredi à Genève et Lausanne, elle a passé la nuit à Villeneuve avant de partir en direction des vignobles valaisans et de poursuivre son tour de Suisse en cinq jours. Quelques représentants de la Jeune Chambre économique de la Riviera — présidée cette année par Mme Jacqueline Sutchar — ont tout de même eu le temps de partager le petit déjeuner avec leur invitée. Celle-ci s'est dite très satisfaite du développement de la Jeune Chambre suisse, qui est «avant tout qualitative que quantitative».

### Pas que du chocolat

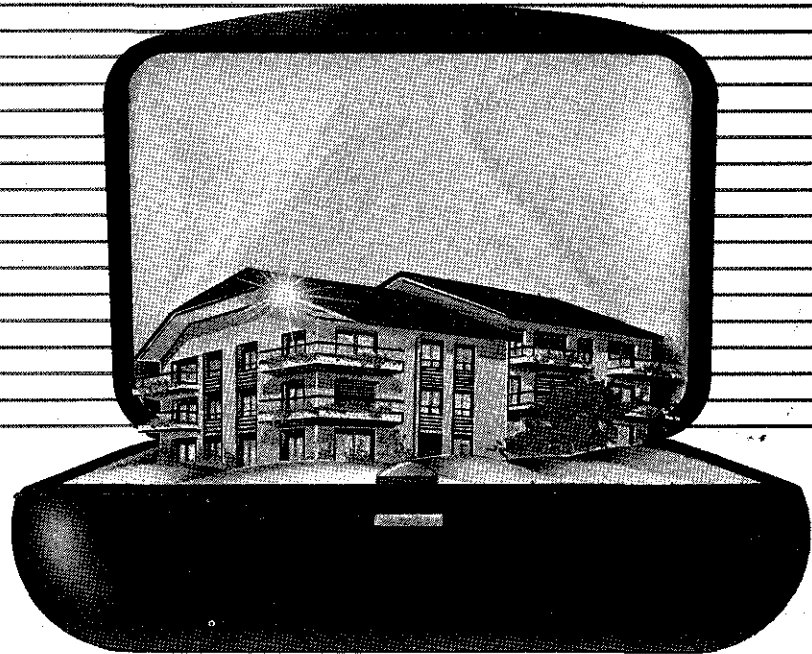
Heureuse des contacts établis, elle a aussi été «surprise que la Suisse possède des vignobles et pas uniquement des fabriques de montres et de chocolat». La vice-présidente s'est par ailleurs déclarée en faveur d'une candidature suisse pour l'organisation du congrès mondial en 1993 ou 1994.

La Jeune Chambre internationale (JCI) est une «organisation mondiale de formation de dirigeants» politique pour les jeunes âgés de 18 à 40 ans. Elle compte 400 000 membres répartis dans près de 10 000 communautés de 90 pays. Son but est de «contribuer au progrès de la communauté mondiale en offrant aux jeunes la possibilité de développer leurs qualités de direction, d'assu-

mer des responsabilités sociales et de pratiquer la solidarité nécessaire à l'avènement de changements positifs». Ses origines remontent à 1915 aux Etats-Unis. En 1944, huit nations ont fondé la JCI à Mexico. Chaque année a lieu le congrès mondial dans un continent différent. A cette occasion, des récompenses sont remises aux «jeunes gens les plus remarquables du monde».

L'organisation suisse date de 1959. Elle fête donc cette année ses trente ans, ce qui donnera à Mme Tanninen l'occasion de lui adresser ses félicitations lors d'un banquet à Zurich. Le congrès national aura lieu à Lausanne en octobre et réunira quelque 1000 personnes. La Suisse compte 68 organisations locales de membres (OLM). La Jeune Chambre de la Riviera a été fondée en 1974. **Ch.G.**

*La griffe de l'immobilier*



58.22.02

**COFIDECO SA**

**Agence Immobilière**



GÉRANCE

PROMOTION

ACHAT / VENTE  
(terrains, immeubles, appartements)

CO-PROPRIÉTÉ

ADMINISTRATION

FIDUCIAIRE

EXPERTISE

DÉPARTEMENT TECHNIQUE



**POTES - CHAMBRE**

JEUNE CHAMBRE ECONOMIQUE DE LA RIVIERA

*Tel' écouperet' mardo*



**CONGRES NATIONAL  
DE LA JEUNE CHAMBRE  
ECONOMIQUE**



LAUSANNE, 6-7-8 OCTOBRE 1989 PALAIS DE BEAULIEU

Oct. 89

PROPOSITION DE CANDIDATURE

à faire parvenir au comité

Nom : VOLET

Prénom : Pierre

Année de naissance : 19 octobre 1956

Etat civil : marié, 3 enfants

Domicile : Rue Centrale 25, 1804 Corsier

Formation : CFC charpentier

Fonction - position : Directeur

Entreprise : Andrae et Volet S.A., Charpente,  
1806 St-Légier

Hobbys évent. : Waterpolo - triathlon

Montreux le 5 septembre 1989

Parrain : Fabrice Stemmer

Clarens, juin 1979

LE MOT DE LA PRESIDENTE

Chacune et chacun d'entre nous recherche constamment à s'améliorer dans tous les domaines de sa vie privée et vie professionnelle.

D'ailleurs, l'un des buts de la Jeune Chambre n'est-t-il pas de procurer à ses membres une opportunité de réflexions et de nouvelles possibilités ?

A cet égard, nous avons le plaisir de vous proposer pour notre assemblée mensuelle, un conférencier de tout premier ordre, Monsieur Daniel BOREL, président de Logitech sur "L'aventure Logitech" dont ses compétences sont reconnues et appréciées.

Je suis convaincue que vous saisissez l'importance du sujet qui vous est proposé ainsi que la notoriété de notre conférencier.

C'est pourquoi, je sollicite de votre part un effort particulier pour témoigner à notre hôte un intérêt que nous lui portons en assistant nombreux à notre assemblée.

J. SURCHAT



Club de  
MONTREUX

## SOROPTIMIST INTERNATIONAL

Jeune Chambre économique de  
la Riviera  
Grand-Rue 12

1844 VILLENEUVE

Blonay, le 14 septembre 1989

Mesdames, Messieurs,

L'Union suisse des clubs soroptimistes organise une exposition d'œuvres de ses membres artistes. Ainsi, les peintures, sculptures et livres de 35 Soroptimistes seront présentés

du 7 au 14 octobre 1989  
dans les Combles de l'Hôtel de Ville,  
Place de la Palud, Lausanne.

Vous trouverez ci-joint, pour distribution dans votre chambre, quelques invitations au vernissage de cette exposition qui aura lieu le samedi 7 octobre dès 16 h 30, en présence de représentants de la Municipalité de Lausanne et de la Présidente de l'Union suisse du Soroptimist International.

D'autre part, les Soroptimistes de Montreux organiseront une réception privée dans le cadre de cette exposition, le mercredi 11 octobre de 18 à 20 h. Nous serions très heureuses de pouvoir accueillir quelques-uns de vos membres à l'une ou l'autre de ces manifestations.

En nous réjouissant d'ores et déjà de rencontrer quelques membres des organismes de la région à cette occasion, nous vous adressons, Mesdames, Messieurs, nos salutations les meilleures.

Erika Rohner  
Présidente

Erika Rohner, présidente, case postale 176, 1807 Blonay  
Tél. (021) 943 34 44

P.s : pour ceux qui sont intéressés, des billets sont à disposition auprès de J. Surchat

Rapport Assemblée mensuelle

- Souvent critiquée mais jamais égalée ! Puisque le taux de participation à ce jour est plus élevé que l'année passée.

Avec les années, le choix des sujets s'avère plus difficile et il serait bon que le comité statue une seule fois sur les propositions et laisse la commission libre des faits et gestes. Un de nos principaux buts n'est il pas de responsabiliser nos membres.

Ceci dit, un bref rappel de nos différentes assemblées.

- JANVIER : Assemblée de début d'année  
Formation de commission  
Forte participation.
- FEVRIER : Descente en luge  
Dîner à la Cergnaulaz  
Participation moyenne du à l'état  
du temps ; nous osons l'espérer
- MARS : Alimentation des Managers  
Caveau de la Tour  
Excellente participation et bonne  
ambiance
- AVRIL : Visite du Musée JENISCH  
La culture et la JC apparemment ne  
font pas bon ménage... si l'on  
considère le nombre de participants.
- MAI : Assemblée débat avec l'OLM de Morges  
sur un sujet brûlant "L'Europe de 92"  
Bonne participation

PRÉVISIONS DU 2EME SEMESTRE

- SEPTEMBRE : Une soirée théâtrale suivi d'un  
souper avec les artistes
- OCTOBRE : LOGIC 89
- NOVEMBRE : Soirée information JCE  
"Table ouverte sur..."  
" Qui sommes nous"  
avec des invités de marque  
présence quasi obligatoire
- et enfin DECEMBRE : Nous laissons le soin à la sous  
commission "Vieilles branches" de nous  
concocter une soirée de derrière les  
fagots.

En résumé, beaucoup d'idées et de travail, je déplore toutefois un manque d'intérêt de la part de certains membres de la commission. Un simple coup de fil pour s'excuser, est-ce si difficile ?

Toutefois, je tiens à remercier mes "fidèles" de leur aide et de leur esprit de camaraderie.

Rapport de la commission Force Vive

2 Objectifs

1er semestre : organisation du départ du Rallye des Vieilles voitures d'avant 1940 en collaboration avec l'OT de Vevey et la J.C de Carpantras, le 23 août 1989

Un bref aperçu du programme

- 10H00 Accueil des participants avec inscription place du Marché de Vevey
- 14H00 présentation des véhicules
- 15H00 Départ pour un tour en vieilles voitures avec à bord Grace Jones Christophe Lambert, Sting et autres vedettes.
- 17H00 retour pour apéritif offert par la municipalité de Vevey soit Chamby avec vieille locomotive soit Marché couvert de Montreux et ensuite soirée au Château de la Tour soit à la salle Castillo à Vevey avec animation et repas adéquat avec cor des Alpes, Accordéon et les Fifres et tambours

les quelques 100 participants seront logés à l'Hôtel Hyatt  
Des affiches et des passages radio seront mis sur pied.

Un résumé assez bref pour le travail assez considérable quand on pense à tous les détails mais je tiens à souligner l'excellent travail effectué par les membres de ma commission et surtout le climat d'amitié qui règne à chacune de nos rencontres.

Participation quasi totale à chaque fois les membres de ma commission et moi-même espérons que vous viendrez nombreux.

2ème Objectif 2ème semestre

Un concours sera lancé dans la presse pour l'élaboration d'un nouveau logo J.C.R

A suivre....



**ASSEMBLEE MENSUELLE**

**JCE RIVIERA**

**JEUDI 12 OCTOBRE 1989**

SUITE A LA SUPPRESSION DE L'EXPOSITION LOGIC / MONTREUX 1989  
LE PROGRAMME DE L'ASSEMBLEE DU 12 OCTOBRE 1989 EST LE SUIVANT:

**18.00**  
(PRECISE)

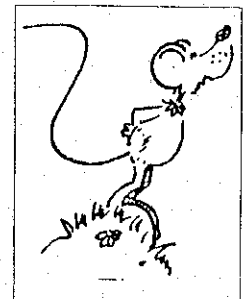
**ACCUEIL AU HYATT HOTEL, MONTREUX**  
**PRESENTATION DU VIDEOTEX PAR LE CREDIT SUISSE**  
**CONFERENCE DE DANIEL BOREL, PRESIDENT DE LOGITECH SUR "L'AVENTURE LOGITECH"**

SUIVI:

**APERITIF OFFERT PAR LE CREDIT SUISSE**  
**DINER**

**PRESENCE INDISPENSABLE**

COMMISSION ASSEMBLEE MENSUELLE 24/10/1989



## A VOS AGENDAS

### Jeune Chambre Economique de Monthey

Case postale  
1870 Monthey

Chers amis Jaycees,

1989 est l'année du 20ème anniversaire de la JCE de Monthey.

Pour marquer cette étape, en profitant de l'inauguration du THEATRE DU CROCHETAN, nous organisons, le 25 novembre prochain, en grande première à Monthey :

#### ARTUEL

manifestation artistique qui a pour objectif de promouvoir la carrière d'un jeune artiste.

Cette année : - Concert de musique classique qui permettra à :

ISABELLE FOURNIER, pianiste, de se produire accompagnée par l'ORM (Lausanne) sous la direction de J.-M. GROB devant un nombreux public et un auditoir réunissant les organisateurs de concerts de musique classique de toute la Suisse.

Elle recevra à cette occasion, l'ARTUEL, statuette de bronze, symbole de la manifestation, oeuvre inédite du sculpteur montheyssan :

ANDRE RABOUD

Ce concert sera retransmis sur ESPACE 2 - RADIO SUISSE ROMANDE et au programme nous aurons le plaisir d'écouter :

François-Xavier DELACOSTE	:	Concertino pour alto et orchestre
Frédéric CHOPIN	:	Concerto pour piano N°2 en fa min. Op 21
Johannes BRAHMS	:	Variations sur un thème de Haydn Op.56 a
Zoltan KODALY	:	Danses de Galanta

Nous prolongerons la soirée par un repas de Gala au Foyer du Théâtre.

Coût approximatif	:	Concert	Fr. 50.--	et	Fr. 70.--
		Concert + repas de Gala	Fr. 130.--		

Tout au plaisir de vous retrouver à cette manifestation que nous nous réjouissons de partager, la JCE de Monthey vous envoie ses plus cordiales salutations.

Pour la JCE  
La Présidente

A. Rippen D.



### Hôte de la Jeune Chambre économique de la Riviera

## La vice-présidente mondiale découvre le vignoble

La Jeune Chambre économique suisse reçoit ces jours la vice-présidente mondiale Riitta Tanninen, une Finlandaise qui consacre bénévolement cette année 200 jours à cette organisation. Avant de partir à la découverte du vignoble valaisan, elle a été accueillie hier matin à Villeneuve par les représentants de la Jeune Chambre de la Riviera.

Genève, Lausanne, Villeneuve, Crans-Montana, Thonon, Berne, Habsbourg, Zurich et Rapperswil. Entre les visites culturelles et touristiques, les réceptions, dîners, discours et séminaires, le séjour suisse de Mme Riitta Tanninen ne doit pas être de tout repos. Cette Finlandaise de 36 ans, directrice d'une agence de publicité, est actuellement l'hôte de la Jeune Chambre économique suisse.

Mme Tanninen est une des vice-présidentes pour 1989 de l'organisation mondiale. Elle est chargée des

principaux pays européens. Reque mercredi à Genève et Lausanne, elle a passé la nuit à Villeneuve avant de partir en direction des vignobles valaisans et de poursuivre son tour de Suisse en cinq jours. Quelques représentants de la Jeune Chambre économique de la Riviera — présidée cette année par Mme Jacqueline Surchat — ont tout de même eu le temps de partager le petit déjeuner avec leur invitée. Celle-ci s'est dit très satisfaite du développement de la Jeune Chambre suisse, qui est «davantage qualitative que quantitative».

#### ■ Pas que du chocolat

Heureuse des contacts établis, elle a aussi été «surprise que la Suisse possède des vignobles et pas uniquement des fabriques de montres et de chocolat». La vice-présidente s'est par ailleurs déclarée en faveur d'une candidature suisse pour l'organisation du congrès mondial en 1993 ou 1994.

La Jeune Chambre internationale (JCI) est une «organisation mondiale de formation de dirigeants» apolitique pour les jeunes âgés de 18 à 40 ans. Elle compte 400 000 membres répartis dans près de 10 000 communautés de 90 pays. Son but est de «contribuer au progrès de la communauté mondiale en offrant aux jeunes la possibilité de développer leurs qualités de direction, d'assu-

mer des responsabilités sociales et de pratiquer la solidarité nécessaire à l'avènement de changements positifs». Ses origines remontent à 1915 aux Etats-Unis. En 1944, huit nations ont fondé la JCI à Mexico. Chaque année a lieu le congrès mondial dans un continent différent. A cette occasion, des récompenses sont remises aux «jeunes gens les plus remarquables du monde».

L'organisation suisse date de 1959. Elle fête donc cette année ses trente ans, ce qui donnera à Mme Tanninen l'occasion de lui adresser ses félicitations lors d'un banquet à Zurich. Le congrès national aura lieu à Lausanne en octobre et réunira quelque 1000 personnes. La Suisse compte 68 organisations locales de membres (O.L.M.). La Jeune Chambre de la Riviera a été fondée en 1974.

Ch.G.

# The Way to the Top

Pour être demain à la hauteur de vos ambitions et des nouveaux défis européens, il est décisif que vous bénéficiez d'une formation de pointe, de format international, spécialement conçue dans un esprit d'efficacité et de réussite. L'European University est la voie directe qui vous permettra d'atteindre ces sommets, parce qu'elle donne une formation au plus haut niveau en management, marketing, finance, comptabilité et communication.

Cours en gestion d'entreprises, communication, langues européennes, gestion hôtelière aussi bien au niveau licence (8 x 13 semaines) que maîtrise (4 x 10 semaines), menant aux diplômes BBA, MBA (Bachelor et Master of Business Administration), BIS, MIS (Bachelor et Master of Science in Information Systems). Cours en groupes restreints, encadrés par des praticiens de haut niveau. Taux de placement à la sortie de l'Université très performant. Pour en savoir plus, rencontrez ceux que le monde du management appelle les "Career Builders".

European  University

*The Career Builders*

GENEVE, MONTREUX, SION, ANVERS, BRUXELLES, VERSAILLES,  
BARCELONE, LA HAYE

Pour vous faire connaître sa structure, l'European University organise régulièrement des séances d'information à Montreux, Genève et Sion.



Je souhaite en savoir plus sur l'European University:

- Veuillez m'envoyer le programme de vos séances d'information
- Veuillez m'envoyer votre documentation complète
- Je souhaite avoir un entretien personnel avec votre responsable de formation: veuillez me contacter

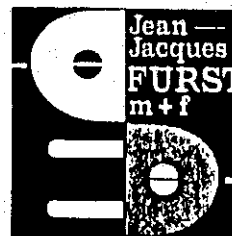
Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_

Coupon réponse à renvoyer à European University,  
Grand-Rue 42, 1820 Montreux ou téléphonez au 021 / 963 11 67



## J.-J. FURST

Electricité - Téléphone

1815 CLARENS  
Tél. 021/964 63 33

1800 VEVEY  
Tél. 021/944 33 33

Concessions A et B des PTT  
Concessions SRE - EEF - CVE



ENTREPRISE GYP SERIE PEINTURE JOSUE AURICCHIO  
C.P. 2 1807 Blonay Tél. 021/943 38 68

DÉCORATION D'INTÉRIEUR  
**VUQUERAT**  
CLARENS-MONTRÉUX

**GOUMAZ**

Mâitrises fédérales

Ferblanterie - Couverture  
Sanitaire

Av. de Collonge 24  
1820 Territet-Montreux  
☎ 021/963 25 12

IMPRIMERIE  
**maillon**

Avenue des Alpes 27  
1820 Montreux

**Bornand Sports, une technicité de pro, pour les incorruptibles  
du matériel sportif: le surf, le tennis, l'alpinisme...  
Point de rencontre de la mode sportive.**

*Décristez votre garde-robe*

**bornand  
sports**  
sa

Rue du Théâtre 8, Vevey, tél. 921 58 91

1/2 Seite hoch  
64x192mm  
mit Rand / encadré

Preise / Prix

Kammerseiten  
chambre

Fr. 500.--

Textteil  
texte

Fr. 600.--

1/4 Seite 64x94mm  
mit Rand / encadré

Preise / Prix

Kammerseiten  
chambre

Fr. 300.--

Textteil  
texte

Fr. 400.--

## SPECIAL OLM

Dès ce numéro et jusqu'à la fin de l'année nous allons vous proposer chaque mois une ou plusieurs énigmes. Le but de l'opération étant de reconnaître le personnage célèbre dont il est question.

Premier personnage :

Il a été président de notre OLM, mais on en taira l'année. Comme il a toujours été très volontaire, il a également été président de la commission du 10ème anniversaire de la JCE RIVIERA.

Cela ne vous suffit pas ? Alors voici encore quelques détails:

Il fut membre du comité directeur du congrès national à Montreux. D'accord, ils étaient plusieurs dans ce comité, mais je vois que certains d'entre-vous commencent à situer le personnage.

Ses activités furent très nombreuses, ainsi en plus d'un soutien inconditionnel en faveur de la pouponnière de Montreux, il a contribué à découvrir de jeunes talents, a été président d'une action sociale en faveur des handicapés (il paraît que tout s'est passé comme sur du papier à musique).

Si vous ne l'avez pas encore reconnu, un dernier indice: Il s'est occupé de la rédaction d'un annuaire des maîtres d'apprentissage ...

Deuxième personnage :

Lui aussi a été omniprésent dans notre OLM. Il en fut en effet le président et s'est occupé de plusieurs commissions.

Cependant notre personnage a un point particulier qui devrait vous permettre de l'identifier : il adore le cinéma. Mais attention pas comme tout le monde (ou presque), non, lui le cinéma il en a fait comme acteur pour commencer. Par la suite ne pouvant obtenir le rôle qu'il attendait, il s'est lancé dans la production en tant que président de la commission du festival vidéo.

De plus, ce brave homme a une passion contagieuse: les œuvres d'art. Il n'y a qu'à l'écouter pour s'en convaincre car plus il en parle, plus elles prennent de la valeur !

Comme dans tout bon journal qui se respecte, vous trouverez la solution de ces deux énigmes dans un prochain numéro. Et après ça, qui osera dire qu'on ne fait rien pour faire monter le tirage ...

# COMMUNICATION OFFICIELLE



SCHWEIZERISCHE JUNGE WIRTSCHAFTSKAMMER  
 JEUNE CHAMBRE ECONOMIQUE SUISSE  
 GIOVANE CAMERA ECONOMICA SVIZZERA  
 GIUVNA CHAMBRA ECONOMICA SVIZRA  
 JUNIOR CHAMBER SWITZERLAND

Glarus, 26. September 1989

Présidents d'OLM  
LOM-Präsidenten

DIRECTORY 90

Inserateakquisition  
Acquisition des annonces

Chères Jaycettes, chers Jaycees

Le Directory 90 paraît pour la première fois dans le format A5 en hauteur, ce qui entraînera automatiquement des changements dans la taille des annonces. Vous trouverez en annexe les documents correspondants (Dimensions, prix etc.) pour l'acquisition des annonces. L'imprimeur pourra agrandir ou réduire la taille des annonces pour se conformer aux nouvelles dimensions.

Nous sommes convaincus que le fait de démarrer l'acquisition plus tôt amènera un surplus d'annonces et attendons vos documents d'ici le 20 novembre 1989 au plus tard.

Nous restons à votre entière disposition pour toute question que vous souhaiteriez poser et vous remercions à l'avance de votre précieuse collaboration.

SJW ZENTRALEKRETARIAT  
 JCI SECRETARIAT CENTRAL

PS: nicht vergessen: Kammerrückvergütungen  
 à ne pas oublier: remboursement à la chambre

Zentralsekretariat:  
 c/o Unirevisa Beratungs- und Verwaltungs AG, Spielhof 14a, CH-8750 Glarus, Telefon 058 61 72 52, Telefax 058 61 74 35

Schweiz. Junge Wirtschaftskammer

1/1 Seite	132x192mm	mit Rand/encadré
<u>Preise / Prix</u>		
Titelseiten/enveloppe	Fr. 2'000.--	(aussen) *
Kammerseiten/chambre	Fr. 800.--	
Textteil/ texte	Fr. 1'000.--	
*Titelseiten innen	Fr. 1'200.--	

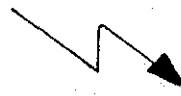
Technische Angaben

**Auflage / Edition** ca. 3'000 Exemplare / exemplaires  
**Erscheinung / Parution** Mitte Februar 90 / février 90  
**Verteiler / Distribution** alle Mitglieder / tous les membres ausländische Sekretariate autres ONM  
**Druckunterlagen** Film/Positiv sv (48er Raster) reprofertige Strichvorlagen bis spätestens 20.11.89 an Zentralsekretariat c/o Unirevisa AG, Spielhof 14a, 8750 Glarus  
 Die Übernahme der bestehenden Inserate auf die neuen Grössen ist möglich.  
 Le transfer des annonces du Directory 89 à la taille Directory 90 est possible par l'imprimeur.

Schweiz. Junge Wirtschaftskammer

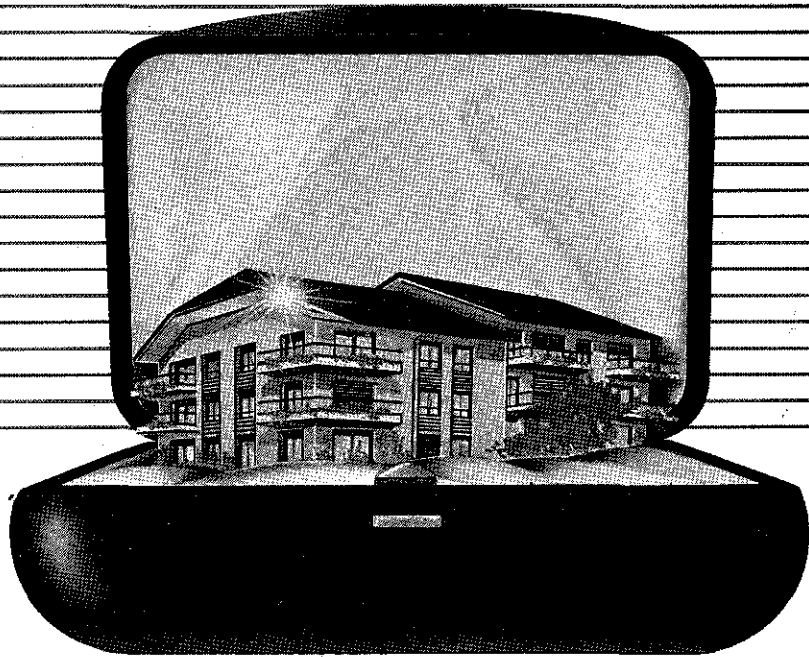
1/2 Seite quer	132x94mm	mit Rand/encadré
<u>Preise/Prix</u>		
Titelseiten/enveloppe	Fr. 700.--	(innen)
Kammerseiten/chambre	Fr. 500.--	
Textteil/texte	Fr. 600.--	

\*\*\*\*\*  
 \*\*\* Rückvergütungen an Kammern \*\*\*  
 \*\*\* Restitution aux OLM \*\*\*  
 \*\*\* für die 1. Seite 100.-- \*\*\*  
 \*\*\* pour la première page \*\*\*  
 \*\*\* für jede weitere ganze \*\*\*  
 \*\*\* Seite / pour chaque 150.-- \*\*\*  
 \*\*\* autre page entière \*\*\*  
 \*\*\*\*\*



Viel Erfolg  
 Bonne chance

*La Griffe de l'immobilier*



CREATION - IDEES - VERVEY

**COFIDECO SA**

**Agence Immobilière**



GÉRANCE

PROMOTION

ACHAT / VENTE  
(terrains, immeubles, appartements)

COPROPRIÉTÉ

ADMINISTRATION

FIDUCIAIRE

EXPERTISE

DÉPARTEMENT TECHNIQUE



**POTES - CHAMBRE**

JEUNE CHAMBRE ECONOMIQUE DE LA RIVIERA



CONGRES NATIONAL  
DE LA JEUNE CHAMBRE  
ECONOMIQUE 

LAUSANNE, 6-7-8 OCTOBRE 1989 PALAIS DE BEAULIEU

18 novembre 1989

PROPOSITION DE CANDIDATURE

à faire parvenir au comité

Nom : M U L L E R

Prénom : Bernard

Année de naissance : 20.12.1961

Etat civil : marié

Domicile : Praz Donnaz 7, 1807 Blonay

Formation : Employé de Commerce

Fonction - position : Directeur d'Agence de Voyage - indépendant

Entreprise : Cap Sud Voyages

Hobbys évent. : Volay Ball - Ski - Tennis

Blonay le 28 septembre 1989

Parrain : AURICCHIO JOSUE

Clarens, juin 1979

LE MOT DE LA PRESIDENTE

Les années passent et notre OLM perd chaque année avec un brin de nostalgie ses "vieux" membres atteints par la quarantaine, lesquels ont participé à l'histoire de notre OLM.

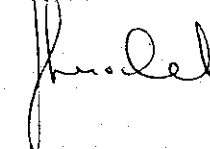
Pour ces 6 personnes, j'ai essayé de retrouver leurs parcours JCE et je vous assure, cette rétrospective est motivante, car la vie de notre OLM a toujours été passionnante et dynamique, sans toutefois n'avoir pu échapper aux inévitables remises en question comme le sera notre assemblée mensuelle du 16 novembre 1989.

Je vous invite donc à participer à cette séance de novembre en vous demandant d'être un élément moteur de cette soirée par vos questions ou votre propre témoignage.

Plusieurs personnalités JCE seront présentes comme le président national 89 Jürg Stücki, le past-président national 89 Jacques Bérard, l'ancien et le futur vice-président national pour notre région J.-Marc Henry et Marc Bonny. Le président de la fédération vaudoise J.-Claude Bédert et plusieurs présidents d'OLM ainsi que leurs membres et candidats.

Pour conclure, je vous citerai cette phrase : " Il est intéressant de s'intéresser à l'avenir parce que nous sommes condamnés à y passer le reste de nos jours ". Anonyme.

J. SURCHAT



... Et si l'on se disait tout...

Non, il ne s'agit pas du compte rendu d'une célèbre émission diffusée sur une non moins célèbre chaîne "béton" française et conduite par le non moins fameux Patrick Sabatier et son sourire "Pepsodent", qui ceci mis à part et pour une fois s'en sort très bien face à des interlocuteurs aussi prestigieux et particuliers tels que Gainsbourg et autres ...

Avec l'automne, saison propice à la réflexion s'il en est une, tant ses brumes et ses frimas nous confinent calfeutrés dans nos logis, notre OLM sur les traces du Président Buigues vous invite lors de sa prochaine Assemblée à la méditation.

Le thème: "Qui sommes-nous?"

Serait-ce que le sens même et les buts initiaux de la Jeune Chambre Economique aient déjà disparus de nos mémoires ou serait-ce que notre place en tant que membre de cette organisation n'est plus claire?

A l'heure ou l'on fête les trente ans de la Jeune Chambre Economique Suisse, l'évolution a-t-elle été telle qu'une remise en question soit nécessaire?

Comment marier, à notre époque, des activités professionnelles et para-professionnelles toujours plus denses avec l'engagement de membre JCE et la disponibilité que cela suppose?

Tant de questions et bien d'autres encore en suspens et qui je l'espère vous inciteront à participer nombreux à ce débat.

Alors au jeudi 16 novembre.

LLLP

Programm	Programme	Programma
<b>Freitag, 12. Jan. 1990</b> ab 08.00 Uhr Abgabe der Billette, Bankentkarten und Unterlagen im Büro der Vereinigten Bergbahnen, Gstaad	<b>Vendredi, 12 janvier 1990</b> Des 8 h Au bureau de la Société des Remontées mécaniques de Gstaad, délivrance des billets et des cartes de participation au banquet.	<b>Venerdì, 12 Gennaio 1990</b> dalle ore 8 Consegna dei biglietti per le funivie, dei biglietti per i banchetti e delle documentazioni nell'Ufficio delle Funivie Riunite a Gstaad.
Der ganze Tag steht den Teilnehmern zur freien Verfügung zum Skifahren auf den Anlagen der Super-Ski-Region Gstaad-Saanenland.	Les participants peuvent consacrer cette journée au ski et utiliser les installations du domaine skiable Gstaad Saanenland	La giornata è a libera disposizione dei partecipanti, per usare utilizzando gli impianti della «Super-Ski-Region Gstaad-Saanenland».
20.00 Uhr Originaler Raclette-Abend mit volkstümlicher Unterhaltung im Hotel Bären in Gsteig.	20 h Soirée raclette et animation folklorique originale à l'Hotel Bären à Gsteig.	Ore 20 Originale serata cor «Raclette» e musica folklorica nell'Hotel Bären a Gsteig.
<b>Samstag, 13. Januar 1990</b> 10.00 Uhr Start Riesenslalom 1. Lauf (Skilift Eggl, Saanen)	<b>Samedi, 13 janvier 1990</b> 10 h Slalom géant: 1ère manche	<b>Sabato, 13 Gennaio 1990</b> ore 10.00 Slalom gigante. 1. Discesa (Skilift Eggl, Saanen)
2. Lauf nach Ansage	2ème manche selon annonce	La 2. Discesa verrà annunciata
Samstagnachmittag zur freien sportlichen Betätigung. Anmeldungen individuell.	Samedi après-midi: activités sportives facultatives. Inscriptions à titre individuel	Il pomeriggio è a libera disposizione individuale.
Ab 18.30 Uhr «Saane-Bufferet» mit Unterhaltung im Berghaus Eggl. Rangverkündigung	Des 18.30 h. «Buffet Saane» et soirée recreative à la station supérieure de la télécabine de l'Eggl. Palmarès	dalle Ore 18.30 «Saane-Bufferet» con intrattenimento al Ristorante Eggl. Annuncio dell'ordine d'arrivo.
<b>Sonntag, 14. Januar 1990</b> 10.00 Uhr Parallelslalom Rosswalde, Saanenmöser (Start gemäss Rangliste Riesenslalom)	<b>Dimanche, 14 janvier 1990</b> 10 h Slalom parallèle sur la Rosswalde à Saanenmöser Qualification selon le palmarès du slalom géant.	<b>Domenica, 14 Gennaio 1990</b> Ore 10 Slalom parallelo sulla Rosswalde a Saanenmöser (Partenza secondo: ordine d'arrivo dello slalom gigante)

**Wettbewerb/Concours**  
Gewinnen Sie 4 Ballontüfte: Alle Anmeldungen werden ausgelost!  
Werden Sie glücklicher Gewinner!  
Gagnez 4 vols dans une montgolfière: Toutes les inscriptions seront tirées au sort.

**Anmeldetalon/Bulletin d'inscription**

Programm/Programme	Prix/Prix Erwachsene/Kinder Adultes/enfants	Anzahl Nombre Kinder Enfants	Anzahl Nombre Erwachsene Adultes	Total Fr.
<b>Freitag/vendredi 12.1.90</b> Racletteabend Hotel Bären, Gsteig	45.-			
<b>Samstag/samedi 13.1.90</b> Meisterschaftskarte für Riesenslalom/carte des championnats slalom géant (Kinder bis Jahrgang 74/ enfants jusqu'à l'année 74) Preis für alle Teilnehmer Prix pour chaque participant	30.-/15.-			
«Saane-Bufferet» im Berghausrestaurant Eggl (inkl. Gondelbahn)	65.-/35.-			
<b>Tageskarten/ Cartes journalières</b>				
7 Tageskarte Freitag, 12.1.90	27.-/16.-			
Tageskarte Freitag, 12.1.90	32.-/19.-			
Tageskarte Samstag, 13.1.90	32.-/19.-			
Tageskarte Sonntag, 14.1.90	32.-/19.-			

**Zimmer-Reservation/Réservation de chambres**

Preis pro Nacht/Person für Doppelzimmer mit Bad oder Dusche inkl. Frühstück.  
Einzelszimmer-Zuschlag für beide Kategorien Fr. 12.-  
Prix par nuitée et par personne (chambre double) avec bain ou douche, petit déjeuner compris (supplément pour chambre individuelle - dans les deux catégories Fr. 12.-)

Hotel	Anzahl Nombre	Anzahl Nombre Kinder Enfants	vorbis de jusqu'à
*** Doppelzimmer mit Bad/Dusche Fr. 80.-			
*** Doppelzimmer mit Bad/Dusche Fr. 66.-			

Sollte die gewünschte Kategorie nicht mehr verfügbar sein, so behält sich das OK das Recht vor, die Kategorie abzuwechseln. Die Reservationsbestätigung sowie die Abrechnung erfolgt direkt durch das Hotel. - Wir bitten Sie, den Gesamtbetrag bis spätestens 31.12.89 mit beiliegendem Einzahlungsschein zu überweisen. Die Billette und Bankentkarten können beim Check-in-Schalter der Super-Ski-Region Gstaad-Saanenland, Hauptstrasse, 3780 Gstaad, abgeholt werden. Einbezahlte Beiträge werden nicht rückerstattet.  
Au cas où les chambres de la catégorie désirée ne seraient plus disponibles, l'organisation se réserve le droit de changer de catégorie. Les confirmations de réservations et la facturation sont directement effectuées par l'hotel. - Nous vous prions de verser jusqu'au 31.12.89 au plus tard la totalité du montant par mandat-poste ci-joint. Billets et cartes pour le banquet peuvent être obtenus au guichet de la Super-Ski-Region Gstaad-Saanenland, Hauptstrasse, 3780 Gstaad. Pas de remboursement des sommes encaissées.



JUNGE WIRTSCHAFTSKAMMER  
SAANENLAND  
JEUNE CHAMBRE ÉCONOMIQUE DU  
SAANENLAND  
GIOVANE CAMERA ECONOMICA  
SAANENLAND



# See

# you

5. SCHWEIZERISCHE

SKI-MEISTERSCHAFTEN «SJW»

5<sup>e</sup> CHAMPIONNATS SUISSES DE SKI «JCE»

5<sup>o</sup> CAMPIONATO SVIZZERO DI SCI «GCE»

12.-14.1.1990

**GSTAAD**  
1000-3100 m  
**SAANENLAND**

JCE RIVIERA  
ASSEMBLEE MENSUELLE  
JEUDI 16 NOVEMBRE 1989

18.00 Accueil au restaurant de l'HAUTIGNY  
Monts de Corsier (sur la route de Châtel-St-Denis)

18.30 Ouverture du débat : QUI SOMMES-NOUS ?  
OU ALLONS-NOUS ?

INVITES :

Jürg STUCKI	Président National
Jacques BERARD	Past Président National
Jean-Marc HENRY	Vice-Président National 1989
Marc BONNY	Vice-Président National 1990

+ 47 personnes des autres OLM vaudoises

20.30 Repas au restaurant de l'HAUTIGNY

Prix de la soirée : Fr. 50.-

Vu la brillante participation (autant qualitative que quantitative) nous vous prions de faire un effort particulier et d'être tous présents afin d'animer cette soirée exceptionnelle. Il en va de la réputation de notre OLM !

La commission ASSEMBLEE MENSUELLE

SPECIAL OLM  
\*\*\*\*\*

Si nous poursuivons la rubrique des célébrités de notre O.L.M, nous avons encore plusieurs personnages à vous présenter :

Troisième personnage :

Gamin de Veytaux, il a poursuivi sa carrière à Montreux. Depuis quelques années, ses fonctions ne lui ont guère laissé le "loisir" de participer aux activités de la Jeune Chambre, certainement à son grand regret.

Un de ses prédécesseurs est du reste sénateur de notre OLM.

Sportif passionné, il a défendu les couleurs de Montreux sur les courts, fréquenté les greens et pratiqué les sports d'hiver.

Le militaire lui a plu, et, le hasard voulant, il a eu l'un de ses collègues sous ses ordres.

Si vous le l'avez pas reconnu, vous êtes inexcusable : n'est-il pas un notable de notre ville ?

Quatrième personnage

Celui-ci fut également président de notre OLM, dont il a également présidé plusieurs commissions. C'est un renseignement qui doit commencer à vous sembler bien banal et pourtant ...

Notre personnage est animé d'une énergie débordante et s'est longuement défoulé en pratiquant les arts martiaux.

Mais ce n'est pas la seule discipline dans laquelle il s'est distingué puisqu'il a fait une très forte impression dans un concours d'art ... culinaire.

Pour conclure, c'est sous sa baguette de chef d'orchestre que s'est déroulée une soirée très spéciale qui a certainement marqué plus d'un membre de notre OLM.

Les deux personnages du mois passé sont 1/ Messieurs Pierre André CORBOZ 2/ Philippe MEYLAN

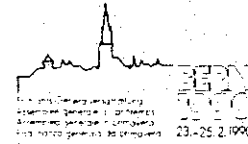
**Bern heisst alle Jaycees herzlich willkommen.**  
**Berne souhaite la bienvenue à tous les Jaycees.**  
**Berna dà un cordiale benvenuto a tutti i "Jaycees".**

Wenn das Berner Rathaus für die Generalversammlung die Tore öffnet, die Altstadt Keller zu einem gemütlichen und natürlich genüsslichen Glas Wein einladen und der Kornhauskeller sich für den Galaabend in ein noch nie dagewesenes Kleid stürzt, dann, ja dann ist die Frühlings-GV 1990 in Bern Wirklichkeit!

Damit Sie Bern als schöne und attraktive Bundesstadt auch erleben können, wird genügend Zeit bleiben, unter den Lauben durch die altherwürdigen Gassen zu flanieren. Der Standort der Hotels wurde diesem Ziel entsprechend ausgewählt.

Verbringen Sie also 2 schöne Tage inmitten der 799 Jahre alten Zähringer-Stadt. Die OLM Bern freut sich auf Ihr Kommen.

23.-25. Februar 1990



Quand l'Hôtel de ville bernois ouvrira ses portes pour l'assemblée générale, quand les caves de la vieille ville inviteront à déguster un verre de vin dans la joie et la bonne humeur et quand le Kornhauskeller aura revêtu ses plus beaux atours pour la soirée de gala, alors oui, l'AG de printemps 1990 de Berne sera vraiment devenue réalité!

Pour que vous puissiez aussi découvrir la beauté et l'agrément de notre capitale fédérale, vous aurez tout le temps nécessaire pour flâner sous les arcades à travers les ruelles anciennes pleines de cachet. L'emplacement des hôtels a été choisi dans ce but.

Nous vous souhaitons de passer 2 journées inoubliables dans la ville à l'âge vénérable de 799 ans. La OLM Berne se réjouit de votre visite.  
23-25 février 1990

Mentre la Casa del governo di Berna ha aperto le sue porte per l'Assemblea Generale, i locali del centro storico invitano a bere in tutta tranquillità un buon bicchiere di vino genuino e il "Kornhauskeller" si prepara ad una serata di gala in una veste del tutto particolare, allora è proprio vero: l'AG si terrà a Berna nella primavera del 1990!

Affinché possiate godere quest'attraente e piacevole città, sede del Consiglio federale, vi sarà lasciato tempo libero sufficiente per passeggiare sotto i portici dei vicoli bernesi, ricchi di storia. Gli alberghi verranno prescelti proprio in base a questo proposito.

Venite a trascorrere dunque 2 magnifiche giornate nel cuore dell'antica città degli Zähringer, fondata 799 anni fa. La OLM di Berna si rallegra della vostra visita.  
23-25 febbraio 1990



# The Way to the Top

Pour être demain à la hauteur de vos ambitions et des nouveaux défis européens, il est décisif que vous bénéficiiez d'une formation de pointe, de format international, spécialement conçue dans un esprit d'efficacité et de réussite. L'European University est la voie directe qui vous permettra d'atteindre ces sommets, parce qu'elle donne une formation au plus haut niveau en management, marketing, finance, comptabilité et communication.

Cours en gestion d'entreprises, communication, langues européennes, gestion hôtelière aussi bien au niveau licence (8 x 13 semaines) que maîtrise (4 x 10 semaines), menant aux diplômes BBA, MBA (Bachelor et Master of Business Administration), BIS, MIS (Bachelor et Master of Science in Information Systems). Cours en groupes restreints, encadrés par des praticiens de haut niveau. Taux de placement à la sortie de l'Université très performant. Pour en savoir plus, rencontrez ceux que le monde du management appelle les "Career Builders".



European University

*The Career Builders*

GENEVE, MONTREUX, SION, ANVERS, BRUXELLES, VERSAILLES,  
BARCELONE, LA HAYE

Pour vous faire connaître sa structure, l'European University organise régulièrement des séances d'information à Montreux, Genève et Sion.

Je souhaite en savoir plus sur l'European University:

- Veuillez m'envoyer le programme de vos séances d'information
- Veuillez m'envoyer votre documentation complète
- Je souhaite avoir un entretien personnel avec votre responsable de formation: veuillez me contacter

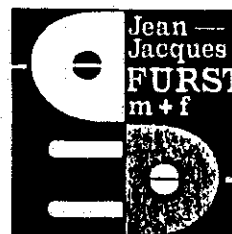
Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_

Coupon réponse à renvoyer à European University,  
Grand-Rue 42, 1820 Montreux ou téléphonez au 021 / 963 11 67



**J.-J. FURST**  
Electricité - Téléphone

1815 CLARENS  
Tél. 021/964 63 33

1800 VEVEY  
Tél. 021/944 33 33

Concessions A et B des PTT  
Concessions SRE - EEF - CVE



ENTREPRISE GYPSERIE PEINTURE JOSUE AURICCHIO  
C.P. 2 1807 Blonay Tél. 021/943 38 68

DÉCORATION D'INTÉRIEUR  
**VUQUERAT**  
CLARENS-MONTRÉUX

**GOUMAZ**

Maîtrises fédérales

Ferblanterie - Couverture  
Sanitaire

Av. de Collonge 24  
1820 Territet-Montreux  
☎ 021/963 25 12

IMPRIMERIE

**maître**

Avenue des Alpes 27  
1820 Montreux

**Bornand Sports, une technicité de pro, pour les incorruptibles  
du matériel sportif: le surf, le tennis, l'alpinisme...**

**Point de rencontre de la mode sportive.**

*Décristez votre garde-robe*

**bornand  
sports**  
sa

Rue du Théâtre 8, Vevey, tél. 921 58 91



24. - 27. Auffahrtsmeeting NK ..... (T1)

Jaycee-Journal 3/90: Redaktionschluss: Mi 2.5.90; Versand: Mi 6.6.90

Juni 6. - 10. Europakonferenz 90 Inverness  
Conférence Européenne 90 (Scotland)  
Sa 23. Sitzung EK/séance CE .....

Juli  
Jaycee-Journal 4/90: Redaktionschluss: Mi 11.7.90; Versand: Mi 15.8.9

August 24./25. Sitzung NK/séance CN .....

Sept. Fr 21. Meldefrist NK 1991 an NP90  
delai d'annonceement CN1991 ou PN90  
(30 Tage vor GV/30 jours avant AG)  
Sa 29. Sitzung EK/séance CE .....

Jaycee-Journal 5/90: Redaktionschluss: Mi 5.9.90; Versand: Mi 3.10.90

Okt. 17. - 20. Congrès national 90 Martigny  
Nationalkongress 90 Martigny  
Do 17. Jurierung Nationalpreise  
Do 17. Sitzung EK/séance CE  
Fr 18. Sitzung NK/séance CN  
Fr 18. Conférence des Présidents 3/90  
Sa 19. Jour du thème/Thementag  
So 20. Assemblée générale 90/GV90  
So 20. 1. Sitzung NK 91/séance CN 91

Nov. SA 3. Sitzung NK 91/séance CN 91 .....

Jaycee-Journal 6/90: Redaktionschluss Mi 21.11.90; Versand Mi 19.12.9

Dez. Sa 1. Präsidentenkonferenz 1/91 .....

Dez. Sa 8. Conférence des présidents 1/91 Bern  
Passation de pouvoir  
Di 11. JCI-Welttag/Journées mondiale Jaycee



Ausgabe/Edition/Edizione 88/89: 20.09.89  
ersetzt/remplace/sostituito: 14.01.89

Agenda NK 90

1989  
Oktober So 8. 1. Sitzung NK 90 (kurz) Lausanne  
Sa 14. Sitzung NK/séance CN Egerkingen  
Fr 27. NVP-Treffen Bern  
Sa 28. Präsidentenkonferenz 1/90 Bern  
Conférence des présidents 1/90

Nov. 5.- 12. World Congress JCI 89 Birmingham  
\*4/89\* Sa 25. Uebergabe-Sitzung NK 89/90 Thun  
Passation de pouvoir Thone

Jaycee-Journal 6/89: Redaktionschluss Mi 8.11.89; Versand Mi 6.12.89

Dezember Sa 9. Sitzung EK/séance CE .....

Mo 11. Jaycee-Welttag/Journées mondiale Jaycee

1990  
Januar Fr 12. Sitzung NK/séance CN Saanenland  
\*1\* Fr/So 5. Ski-Meisterschaft SJW  
12.-14. Sième championnat JCES de Ski

Jaycee-Journal 1/90: Redaktionschluss: Mi 10.1.90; Versand: Mi 14.2.9

Februar 2.- 4. EPH 90 Wexford (IR)  
Sa 10. Sitzung EK/séance CE .....

Fr 23. Sitzung NK Bern  
Sa 24. Frühjahrs GV Bern  
Assemblée générale de printemps Berne

März Sa 24. Sitzung NK/séance CN .....

Jaycee-Journal 2/90: Redaktionschluss: Mi 14.3.90; Versand: Mi 18.4.9

April Sa 28. Sitzung EK/séance CE .....

Film entièrement tourné en décors naturels.

- Jacqueline Surchat : Clair de lune
- Philippe Destraz : Arrel Dalton
- Patricia Lanfrier : Callamity Jane
- Philippe Dubois : Pancho Villa
- Josue Auricchio : Jeronimo
- Olivier Lanfrier : Lucky Luke
- Philippe Viquerat : Billy the Kid
- Pierre-André Corboz : Jesse James
- Brigitte Corboz : Sarah Bernard
- Viviane Moine : Petite plume

avec des les rôles principaux.

Le plus grand western de tous les temps, réalisé par la commission sports et loisirs.



IL ETAIT UNE FOIS LA PEAU DES FESSES!  
\*\*\*\*\*

SAMEDI 23 septembre



Avrel Dalton est habillé par :

O. Lauffer le chapeau  
J. Auricchio la pèlerine  
Ph. Viquerat les gants  
Mr Destraz Père les bottes  
et les pantalons.



Lignièrès city, tôt le matin Avrel Dalton fait aligner la caravane pour prendre le départ en direction du fabuleux Grand Chasseral Canyon.

Après deux heures d'une longue chevauchée à travers monts et forêts, la faim commence à se faire cruellement sentir, (la soif aussi pour certains !). Nous apercevons enfin à l'horizon un saloon et c'est à ce moment que Jérónimo s'écria : " DE BLEU, DE BLEU"...

Sur l'ordre de notre guide nous attachons nos montures dans une écurie, y compris Billy the Kid, le spécialiste des noeuds coulants ! Après le repas nous repartons l'estomac bien rempli pour traverser le Grand Chasseral Canyon, sous un brouillard épais et une petite pluie fine. Là nous quittons nos amis Petite Plume et Jesse James qui repartent comme ils sont venus, c'est à dire avec la dilligence (motorisée).

Après plusieurs heures de descente les premières défaillances surviennent et Jeronimo met pieds à terre. Clair de Lune, elle, aimerait bien en faire autant, mais impossible, elle est collée à sa selle !

A la tombée de la nuit nous atteignons enfin le village.



Après avoir prodigué quelques soins à nos chevaux, et commencé pour certains (es) à panser les blessures, nous finissons la soirée autour d'un bon plat de lasages, cuisiné par la maîtresse des lieux.

Epuisés par cette longue journée en plein air, nous nous couchons tous de bonne heure, sauf nos deux oiseaux de nuit Jérónimo et Avrel, qui ont repris le chemin des saloons à Neuchâtel.

Dimanche matin après un copieux petit déjeuner la caravane repart, avec deux absentes qui ont mal supporté la première journée, soit Calamity Jane (problème de genou) et Clair de Lune (problème de cloques !)

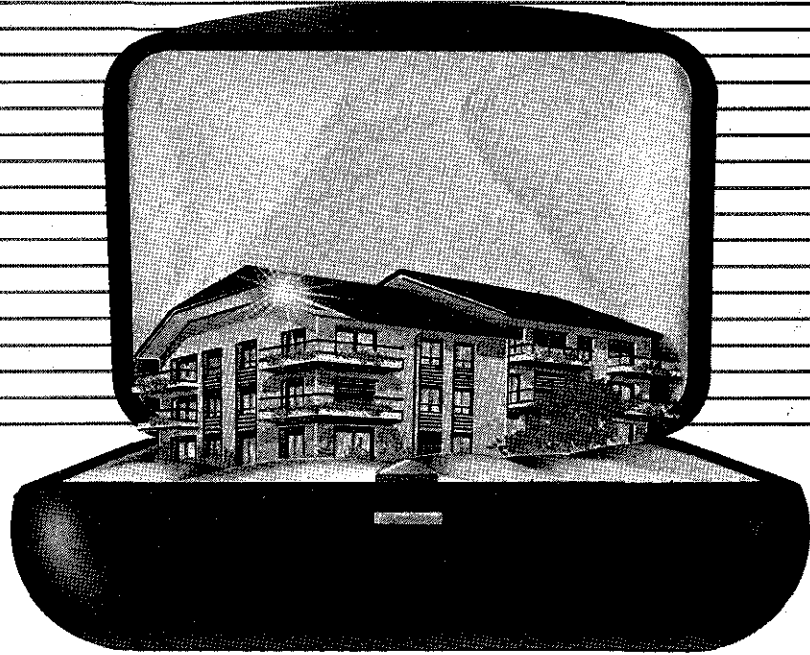


Après plusieurs kilomètres de galop et surtout plusieurs arrêts (il faut dire qu'aujourd'hui le soleil brille et que les gosiers sont à sec) nos valeureux cavaliers rentrent à l'écurie fatigués mais comblés.



Nous remercions tout particulièrement Gilbert Gauchat et son épouse pour l'accueil qu'ils nous ont réservé.

*La griffe de l'immobilier*



CRÉATION RIDES Vevey

# COFIDECO SA

**Agence Immobilière**



GÉRANCE

PROMOTION

ACTE DE VENTE  
(terrain, immeubles, appartements)

COPROPRIÉTÉ

ADMINISTRATION

FIDUCIAIRE

EXPERTISE

DÉPARTEMENT TECHNIQUE



## POTES - CHAMBRE

JEUNE CHAMBRE ECONOMIQUE DE LA RIVIERA



### CONGRES NATIONAL DE LA JEUNE CHAMBRE ECONOMIQUE



LAUSANNE, 6-7-8 OCTOBRE 1989 PALAIS DE BEAULIEU

Dor. 83

LE MOT DE LA PRESIDENTE

RAPPORT DE LA COMMISSION SPORTS ET LOISIRS.  
\*\*\*\*\*

Rapporteur du comité : Viviane Moine  
Responsable : Olivier Lauffer  
Membres : I. de Rouvre  
Ph. Viquerat  
P. Massard  
A. Magat  
M. Dind  
C. Meylan  
Ph. Destraz  
P-A. Corboz

Notre commission s'est réunie à six reprises en cette année 1989 pour mettre sur pied l'organisation d'un week-end équestre. Cette randonnée a eu lieu dans la région de Lignières en date des 23 et 24 septembre. Ce fut une complète réussite, et cela nous a permis de découvrir pour la plupart d'entre nous une région magnifique à travers monts et forêts, où seule la plus belle conquête de l'homme (le cheval) peut se déplacer aussi aisément. On dit du cheval qu'il rapproche les hommes (sans oublier les femmes), je crois que cela a été le cas durant ces deux jours pour tous ceux qui y ont participé, que ce soit à cheval, en roulotte ou encore au bistrot pour les moins téméraires.

Je tiens pour finir à remercier tous les membres de ma commission pour le travail, certes pas très astreignant, mais efficace qu'ils ont fourni et ne peu pour l'avenir que penser qu'une telle aventure devrait être renouvelée.

votre commission sports et loisirs.

Voici la dernière occasion qui m'est donnée de m'adresser à vous tous. 11 mois ont passés depuis que l'on m'a demandé de trouver des mots qui, à chaque parution du "Potes" sont censés apporter un instant de réflexion.

Pour le dernier numéro de l'année, je vais commencer par mes vœux de plein succès au futur président. Je lui souhaite autant de plaisir que j'en ai eu personnellement, je souhaite aussi que chacun (e) des membres de l'OLM saisisse un jour la chance qui lui est offerte de tenir la barre pendant un an. Quelle expérience enrichissante et quel apprentissage ... !!!

Je conseille à tous de participer aussi souvent que j'ai pu le faire, aux nombreuses manifestations nationales ou internationales.

Je profite encore de ces quelques lignes pour vous remercier de votre amitié, de votre soutien et de votre engagement pendant toute l'année 1989.

Je terminerai en vous souhaitant à tous un joyeux Noël et une bonne et heureuse année.

Amicalement vôtre

J. SURCHAT

\_\_\_\_\_ O \_\_\_\_\_ O \_\_\_\_\_ O \_\_\_\_\_

En cette période de fête, il est de coutume de jeter un petit regard en arrière, de se remémorer les quelques faits marquants de l'année qui se termine.

Le "Potes" ne fera pas exception à la règle puisque vous trouverez dans ce numéro le "dernier mot de notre première présidente", les rapports des différentes commissions ainsi qu'un article inédit sur l'assemblée annuelle et la magnifique soirée qui suivit.

Au moment de remettre les dernières pages à l'impression, la commission du "Potes" tient à remercier tout particulièrement François Martin et toute son équipe pour le travail remarquable qu'ils ont accompli ainsi que tous les membres de notre OLM qui ont pris la peine de nous remettre des articles, des photos et des idées.

Nous terminerons en vous souhaitant un joyeux Noël et de joyeuses fêtes de fin d'année au coin de votre cheminée et en faisant un dernier souhait :

" De grâce, lisez le "Potes" avant d'allumer le feu .... "

La commission "Potes"

# The Way to the Top

Pour être demain à la hauteur de vos ambitions et des nouveaux défis européens, il est décisif que vous bénéficiiez d'une formation de pointe, de format international, spécialement conçue dans un esprit d'efficacité et de réussite. L'European University est la voie directe qui vous permettra d'atteindre ces sommets, parce qu'elle donne une formation au plus haut niveau en management, marketing, finance, comptabilité et communication.

Cours en gestion d'entreprises, communication, langues européennes, gestion hôtelière aussi bien au niveau licence (8 x 13 semaines) que maîtrise (4 x 10 semaines), menant aux diplômes BBA, MBA (Bachelor et Master of Business Administration), BIS, MIS (Bachelor et Master of Science in Information Systems). Cours en groupes restreints, encadrés par des praticiens de haut niveau. Taux de placement à la sortie de l'Université très performant. Pour en savoir plus, rencontrez ceux que le monde du management appelle les "Career Builders".



European University

*The Career Builders*

GENEVE, MONTREUX, SION, ANVERS, BRUXELLES, VERSAILLES,  
BARCELONE, LA HAYE

Pour vous faire connaître sa structure, l'European University organise régulièrement des séances d'information à Montreux, Genève et Sion.

Je souhaite en savoir plus sur l'European University:

- Veuillez m'envoyer le programme de vos séances d'information
- Veuillez m'envoyer votre documentation complète
- Je souhaite avoir un entretien personnel avec votre responsable de formation: veuillez me contacter

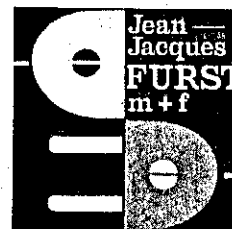
Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_

Coupon réponse à renvoyer à European University,  
Grand-Rue 42, 1820 Montreux ou téléphonez au 021 / 963 11 67



## J.-J. FURST

Electricité - Téléphone

1815 CLARENS  
Tél. 021/964 63 33

1800 VEVEY  
Tél. 021/944 33 33

Concessions A et B des PTT  
Concessions SRE - EEF - CVE



ENTREPRISE GYPSERIE PEINTURE JOSUE AURICCHIO  
C.P. 2 1807 Blonay Tél. 021/943 38 68

En ce soir du deux décembre de l'an dix-neuf-cent-huitante-neuf, le club des "Vieilles Branches" nous a dit "AU REVOIR".

Tout a commencé par une Assemblée Générale à laquelle presque tous les membres ont assisté. De la salle aux discours, tout fut parfait et emprunt d'une émotion inhabituelle ... tel ce moment où Jacqueline, des tremolos dans la voix, disait sa joie d'avoir occupé le poste de lère femme Présidente de notre OLM..., cet instant où Fabrice nous présente avec espoir son projet "Le Chalet de l'amitié"... et tous ces responsables de commissions relatant en quelques minutes le travail de toute une année, de toute une équipe ...

Après un accueil surprenant aux relents de marée et au décor félinien dans un petit hall de gare,



un train de la lignée du légendaire "Orient Express" emmena tous les participants vers une destination encore inconnue.

Rien n'a été négligé afin de donner à ce trajet un éclat hors du commun. Un cocktail étonnant et détonnant fut servi au son

./.

## RAPPORT DE LA COMMISSION "FORCE VIVE III"

Dominique MASSARD

Cette commission avait pour but d'organiser le départ et la journée d'accueil du Rallye des Vieilles voitures Vevey- Carpentras en collaboration avec l'ADIVE, La J.C.E de Carpentras et l'Ecurie sans chevaux de Carpentras.

L'organisation d'une telle journée nous a demandé beaucoup de travail et d'énergie - je passerai sur les problèmes de collaboration avec l'O.T.Veveysan et la rigidité des douanes aussi.

Nous avons été aimablement reçus par les municipalités de Montreux et de Vevey et la soirée au Château de la Tour de Peilz a regroupé un nombre plus que satisfaisant de participants.

Je ne vais pas m'étendre sur le programme entier - si vous avez lu Le Pote, vous avez du prendre connaissance des comptes rendus de la presse.

Notre commission malgré les montants engagés pour un tel événement s'est entièrement auto-gérée.

Je remercie chaleureusement tous les membres de la commission pour leur engagement et leur amitié, car elle a pratiquement toujours tourné à 100 % de participants. Un merci tout particulier à Daniel pour la spontanéité et la qualité de ses nombreux accueils.

En ce qui concerne le "concours" pour le sigle JCE, je dois vous avouer qu'il ne nous a pas été possible, en cette fin d'année, pour des raisons privées, professionnelles et militaires, de nous concerter sérieusement et nous avons, avec l'accord de la Présidente laissé ce projet pour F.V IV.

Puisque je pars, je souhaite sincèrement à tous les responsables de commissions d'avoir autant de plaisir et de satisfaction que j'en ai eu à ce jour.

Merci

DÉCORATION D'INTÉRIEUR  
**VUQUERAT**  
CLARENS-MONTRÉUX

**GOUMAZ**

Maîtrises fédérales

Ferblanterie-Couverture  
Sanitaire

Av. de Collonge 24  
1820 Territet-Montreux  
☎ 021/963 25 12

IMPRIMERIE  
**maillon**

Avenue des Alpes 27  
1820 Montreux

**Bornand Sports, une technicité de pro, pour les incorruptibles  
du matériel sportif: le surf, le tennis, l'alpinisme...**

**Point de rencontre de la mode sportive.**

*Décrispiez votre garde-robe*

**bornand  
sports**  
sa

Rue du Théâtre 8, Vevey, tél. 921 58 91

3 ) enfin, le troisième volet de notre activité a été l'organisation d'un stand au Congrès de Lausanne. Le congrès se déroulant durant les vacances, plusieurs membres de notre commission étaient absents; je tiens ici à remercier les membres qui ont tenu à assurer la réalisation de ce stand. Nous avons organisé un concours où il fallait reconnaître plusieurs jazzmen en photo et sur cassette. Très faible participation à ce concours puisque seuls 5 jaycees ont pris part. D'autre part nous avons mis au point un cocktail nommé "JAZZY" et là le succès fut beaucoup plus grand puisque plus de 12 litres ont été bus, les jaycees prouvant à cette occasion avoir plus de connaissance et d'intérêt pour les cocktails que pour le jazz!!!

Voilà, je tiens encore ici à remercier tous les membres de ma commission pour tout le travail accompli. Chacun a assumé ses tâches ponctuellement et tout au long de l'année nous avons travaillé dans une ambiance de saine amitié.

*d'un accordéon, le tout accompagné de délicieux pains surprise qui ont fait plus que de nourrir l'assemblée ...*



*Les futurs-nouveaux-anciens ont uni leur talent de "Carusos" et présenté un nouveau et très spécial CREDO ... plein d'humour "gaillard".*

*L'ambiance fut telle que quelques-unes et quelques-uns (Ladies first) ne s'aperçurent pas que le train était en gare ...*



C'est au son d'un piano mécanique qu'un musicien emmena la petite troupe à travers les rues de Gstaad jusqu'à un charmant restaurant où l'accueil fut digne du repas qui suivit.



Un moment d'émotion, encore lorsque les "Vieilles Branches" ont pris congé. A quarante ans, que diable, ils ont encore tant à donner ...



## RAPPORT DE LA COMMISSION " MUSIQUE " THEME NATIONAL.

La commission musique était composée de 9 membres.

Elle s'est réunie 14 fois avec un taux de participation de près de 100% de chacun des participants.

Notre activité s'est déroulée sur trois plans.

1 ) organisation d'un concert dont le bénéfice a été versé à l'Unicef.

Ce concert s'est déroulé le 19 mai 1989 à Veytaux. Grâce à la collaboration de tous les membres de la commission et de plusieurs autres membres de l'OLM que je remercie encore ce soir, cette soirée s'est bien déroulée.

Nous aurions souhaité quelques spectateurs supplémentaires puisque la salle était aux 3/4 pleine.

Au niveau financier, et grâce à la participation bénévole des 2 orchestres, L'Old Style College Band et Les Rats de Cave, nous avons retiré le joli bénéfice de 3'016 francs, un des plus beaux résultats au niveau national.

Il est aussi à noter que nous avons tenu à ne solliciter aucun sponsor pour cette manifestation...

2 ) deuxième volet de notre activité: l'organisation d'une sortie de 3 jours à Vérone au début juillet.

16 personnes ont ainsi pu assister à une représentation de Nabucco et pour certains s'initier à l'opéra.

Cette escapade fut un joli succès et appréciée à un point tel que plusieurs des participants m'ont demandé d'en organiser une semblable pour 1990 ; je ne sais d'ailleurs pas si c'est pour les bons restaurants de Vérone, pour les parties de Pionnary ou pour l'opéra!!

Elle assure la liaison avec tous les organes et institutions des communautés européennes, notamment avec le Parlement européen, le Conseil, la Commission, la Cour de Justice, le Comité économique et social et la banque européenne d'investissement. A ce titre elle défend les intérêts de la Suisse, informe les autorités fédérales sur les activités communautaires et participe à la négociation d'accords sur le plan bilatéral et multilatéral (AELE - CE).

En conclusion je reprendrais à mon compte les paroles de l'Ambassadeur de Tschärner qui nous a dit que notre visite à la Mission suisse n'était pas gratuite mais que c'était en quelque sorte un privilège et que nous nous devons quelque soit notre opinion sur le sujet, de désormais informer autour de nous ce que signifie la Construction européenne. Nous avons à cet égard eu l'honneur d'être informés de la négociation qui va s'ouvrir à Bruxelles le 19 décembre prochain et qui devrait conduire à la signature d'un nouveau traité simple mais contraignant et évolutif bâti sur l'identité propre des deux partenaires CEE et AELE afin d'associer les pays de l'AELE au grand marché de 1993 et d'institutionnaliser les instances de décision et de gestion.

Antoine de Lattre  
président de la commission  
Europe 92

*Et puis, ce fut la descente. Mon Dieu qu'elle fut courte ! ... et animée. Et afin de mettre un "couvercle" à cette soirée, trois "Vieilles-vieilles-branches" attendaient sur le quai avec une soupe à l'oignon dont l'amitié n'était pas le moindre des ingrédients.*



*Pour certains, la nuit ne faisait que commencer, mais pour tous, cette soirée restera marquée d'une pierre blanche.*

*Merci aux organisateurs*

*Merci à tous !*

RAPPORT A L'ASSEMBLEE GENERALE  
DE L'OLM DU 2 DECEMBRE 1989

Les membres de la commission Europe 92 ont mené au cours de l'année écoulée un travail d'étude particulièrement enrichissant du point de vue intellectuel. En effet, tant au cours des nombreuses séances de commission que de l'assemblée de mai ou du voyage à Bruxelles, les échanges de vue, les contacts et discussions que nous avons eus, nous ont confortés dans l'idée que l'avenir économique et politique de la Suisse ne pouvait s'imaginer qu'au travers de la question européenne.

Notre commission a tenu au cours de l'année 10 séances - 23/1, 23/2, 20/3, 8/5, 6/6, 29/6, 22/8, 2/10, 16/10, 13/11 -, organisé l'assemblée du mois de mai (18) à Glion à laquelle participa l'OLM de Morges, et mis sur pied le voyage à Bruxelles du 23 au 26 novembre dernier auquel pas moins de 11 membres de notre OLM - dont 1 sénateur -, 2 conjoints et le président de l'OLM de Lausanne se sont joints.

Au début de ses travaux, notre commission s'est fixé comme objectif d'offrir à chacun la possibilité de se forger objectivement et en connaissance de cause une opinion sur la construction européenne, l'échéance de 1992 et les implications de ces phénomènes en Suisse. Cet objectif devait se placer dans la perspective du choix que chacun devra inéluctablement faire à plus ou moins brève échéance pour orienter l'avenir du pays.

Pour atteindre cet objectif ambitieux, il nous a paru opportun de commencer par consulter et analyser les rapports et documents, d'une part qui régissent la construction européenne - le Livre Blanc et l'Acte Unique - et d'autre part qui précisent la position officielle actuelle du gouvernement suisse - le rapport du Conseil Fédéral de septembre 1988 -. Ensuite notre démarche a voulu que nous synthétisions ces informations réflexions et conclusions et que nous les rediffusions à l'ensemble des membres de l'OLM, afin que chacun dispose du même bagage de connaissances. Cette diffusion de l'information s'est faite par 3 canaux:

- à l'issue de chaque séance de commission, un bref rapport de nos discussions a été établi à chaud et diffusé dans le numéro suivant du "Potes",

- une large diffusion orale et écrite des documents de base cités plus haut a été faite lors de l'assemblée du 18 mai dernier,

- la publication prochaine d'un fascicule recueillant tous les sujets abordés pendant l'année, les synthèses des textes officiels et le rapport final de la visite à Bruxelles.

Mais le point culminant de notre travail fut sans nul doute le voyage au coeur de L'Europe. Nous avons pu découvrir lors de cette journée du 24 novembre dernier qu'une équipe réduite de personnes hautement qualifiée négociait pour nous la place que devrait occuper la Suisse à l'aube du 21 ème siècle. Ces nouveaux horizons nous furent entrouverts lors d'une visite une semaine auparavant, le 17 novembre 1989, lorsqu'une délégation de la commission se rendit au palais fédéral à Berne pour y rencontrer le responsable du Bureau de l'intégration européenne, Monsieur Colombo. Nous avons pu y affiner nos questions et préoccupations.

A Bruxelles, trois séances nous attendaient:

- Au palais du Berlaymont, siège de la CEE nous avons rencontré Monsieur Dorian Prince, responsable à la Commission des Communautés européennes (CE) du dossier Suisse - CEE. Nous avons entendu un exposé sur les objectifs de 92, les techniques juridiques pour achever celui-ci et les politiques d'accompagnement. Nous avons évoqué le problème des relations Suisse - CEE -AELE, et parlé de la supranationalité.

- La deuxième séance nous a conduit à la représentation de l'Union suisse du commerce et de l'industrie. Monsieur Paul Aenishänslin, délégué du Vorort, nous a expliqué que la mission de la représentation tenait en 2 grandes tâches:

1) par la mise en place d'un bureau à Bruxelles, les intérêts du Vorort peuvent être plus activement défendus auprès de l'Union des Confédérations de l'Industrie et des Employeurs d'Europe (l'UNICE),

2) dans le renforcement de la présence de l'économie suisse au siège de la Communauté européenne dans l'optique du grand marché unique et l'intensification des relations entre les pays de l'AELE et de la CE.

- Après un repas en compagnie de ces deux messieurs et de Monsieur Jacques de Watteville, premier secrétaire à la Mission suisse et grand organisateur de cette journée, nous nous sommes rendus à la Mission suisse auprès des communautés européennes où nous avons été reçu par Monsieur l'Ambassadeur Bénédicte de Tschärner. Créée en 1959, la Mission représente le gouvernement suisse auprès

- de la Communauté européenne du charbon et de l'acier (CECA)
- de la Communauté économique européenne (CEE)
- de la Communauté européenne de l'énergie atomique (EURATOM)